

中华人民共和国国家标准

GB/T 4880. 2—2000 **eqv ISO** 639-2:1998

语种名称代码 第2部分:3字母代码

Codes for the representation of names of languages— Part 2:Alpha-3 code

2000-10-17 发布

2001-05-01 实施

目 次

前言	I
ISO 前言 ······	V
引言	V
1 范围	1
2 引用标准	1
3 定义	1
4 语种代码	1
4.1 语种代码的形式	1
4.2 新语种代码的注册	2
4.3 语种代码的应用	3
4.4 国家和地区代码的应用	3
5 语种代码表的结构	3
表 1 按语种的汉语名称(拼音)排序的 3 字母语种代码 ·······	4
表 2 按语种的英语名称排序的 3 字母语种代码	8
表 3 按目录学代码(GB/T 4880.2/B)排序的 3 字母语种代码 ················· 3	3
表 4 按术语学代码(GB/T 4880.2/T)排序的 3 字母语种代码 ························ 4	7
附录 A(提示的附录) ISO 639 的注册责任和注册责任顾问委员会 ····································	3

前 言

本标准等效采用 ISO 639-2:1998《语种名称代码——第2部分:3字母代码》,所有的语种代码完全与该国际标准—致,考虑到语种代码在术语学(如术语数据库)和目录学(如文献编目)领域的广泛应用,尤其是术语学所使用的代码有23个与目录学所使用的代码不同,所以,保留了该国际标准用于术语学(T)的代码组和用于目录学(B)的代码组。为便于国内用户的使用,增加了每个语种的汉语名称,并用按语种的汉语名称(拼音)排序的3字母语种代码表代替了按语种的法语名称排序的3字母语种代码表。

本标准的附录 A 是提示的附录。

本标准由全国术语标准化技术委员会和全国信息与文献标准化技术委员会共同提出。

本标准由中国标准研究中心归口。

本标准由中国标准研究中心、中国科技信息研究所、大百科全书出版社等单位起草。

本标准由全国术语标准化技术委员会和全国信息与文献标准化技术委员会负责解释。

本标准主要起草人:李莉、于欣丽、梁占平、沈玉兰、张爱、肖玉敬、徐俊荣、田野。

ISO 前言

国际标准化组织(ISO)是各国家标准化团体(ISO 成员团体)的一个世界范围的联盟。国际标准的制定工作通常是通过 ISO 的技术委员会进行的,对已成立了技术委员会的某个专业领域感兴趣的成员团体都有权参加该技术委员会。与 ISO 有联系的官方和非官方的国际组织也参与这项工作。ISO 在电工技术标准化方面与国际电工委员会(IEC)紧密合作。

技术委员会所采纳的国际标准草案需分发给各成员团体投票表决,作为国际标准发布时要求至少 75%的成员团体投票批准。

ISO 639-2 国际标准是由 ISO/TC 37/SC 2"术语工作(原则与协调)技术委员会第 2 分委员会——词汇规划"和 ISO/TC 46/SC 4"信息和文献技术委员会第 4 分委员会——信息和文献工作中计算机的应用"联合制定的。

ISO 639 在总题名"语种名称代码"下包括 2 个部分:

- ——第一部分:2 字母代码(修订 ISO 639:1988)
- ---第二部分:3字母代码

附录 A 是标准的附录,是 ISO 639-2 标准的一部分。

引 言

ISO 639 提供两个语种代码组来代表语种名称,一个是 2 字母代码组(ISO 639-1),另一个是 3 字母代码组(ISO 639-2)。ISO 639-1 主要是用于术语、辞书编纂和语言学。ISO 639-2 不仅包括 ISO 639-1 中的全部语种,也包括 ISO 639-1 以外的语言,同时还包括集合语种,以便当需要更详细编码时能进行特殊目的的编码。ISO 639-1 中列出的语种是 ISO 639-2 中语种的子集,2 字母代码组中的每个语种代码在 3 字母代码表中都有对应的代码,但 3 字母代码组中的每个语种代码不一定在 2 字母代码表中有对应的代码。

两个代码表是开放式的。这些代码一直用于术语、辞书编纂、信息和文献(例如用于图书馆、信息服务和出版社)以及语言学。本标准也包括制定语种代码的指南和一些应用语种代码的方法。

本标准提供两组 3 字母代码用于代表语种名称,一组用于术语学应用,另一组是用于目录学应用,除 23 种语言外,其他的语言在这两组代码中的代码均相同。这 23 种语言在术语学和目录学两个代码组中有不同的代码,原因是用来规范两组语种代码的规则是不同(见 4·1)。这些语种代码主要是在图书馆、信息服务和出版工作中交换信息时(尤其是计算机系统)指明语种。这些代码已经广泛用于图书馆系统,以及术语工作者和辞书工作者需要用代码表示语种的应用中。

中华人民共和国国家标准

语种名称代码 第2部分:3字母代码

GB/T 4880. 2—2000 eqv ISO 639-2:1998

Codes for the representation of names of languages— Part 2:Alpha-3 code

1 范围

本标准规定了 431 个语种(包括集合语种)的 3 字母代码,每个语种有其对应的用于术语学(T)的代码和用于目录学(B)的代码,其中除 23 个语种的 T 代码与 B 代码不同外,其他语种的 T 代码与 B 代码和同。

本标准适用于术语学、辞书学、语言学、目录学等,也适用于任何信息处理和需要以代码形式表示语种的工作领域,包括图书馆、信息服务和出版工作中用于交换信息(尤其是计算机系统)的场合。

2 引用标准

下列标准所包含的条文,通过在本标准中引用而构成为本标准的条文。本标准出版时,所示版本均为有效。所有标准都会被修订,使用本标准的各方应探讨使用下列标准最新版本的可能性。

GB/T 2659-2000 世界各国和地区名称代码(neq ISO 3166:1997)

GB/T 4880—1991 语种名称代码(eqv ISO 639:1988)

3 定义

本标准采用下列定义。

- 3.1 语种代码 language code 用于代表一种语言或一组语言的字符组合。
- 3.2 集合语种代码 collective language code 用于代表一组语言的语种代码。

4 语种代码

4.1 语种代码的形式

语种代码由 3 位小写拉丁字母组成,不使用发音符和变音符。这些代码不是语种的简写形式,而是 某个语种的标识。语种代码源于语种名称。

它包括两个代码组,一个用于目录学(GB/T 4880.2/B),另一个用于术语学(GB/T 4880.2/T)。B代码组选择语种代码形式的规则是:

- ——使用该语言的各个国家优先;
- ——在国家或国际目录数据库中已经使用的代码;
- ——语种的本语形式或英语形式。
- T 代码组选择语种代码形式的规则是:

---语种的本语形式;

——使用该语言的各个国家优先。

有23个语种在这两个代码组中有不同的代码。

尽可能以语种的本语形式为基础,是语种代码的发展趋势,除非使用该语言的国家要求使用另外的语种代码。

目录代码组或术语代码组必须整体使用,并且信息交换的双方必须在交换前做出明确的选择。用于目录学时,使用者应使用 GB/T 4880.2/B 代码组,用于术语学时应使用 GB/T 4880.2/T 的代码组。

为保证连续性和稳定性,代码只有在迫不得已时才能改变。如果改变,原代码至少5年内不应再分配给其他语种。为保证众多的应用语种代码的系统的连续性,如果语种名称或它的简写改变时,GB/T4880.2/B中的代码仍不应改变。

当对 GB/T 4880. 2 进行改编以适应使用其他字母(如,古斯拉夫字母)的语言时,应遵守本标准的规则来规范语种代码。

4.1.1 集合语种代码

当存在数目较少的相关文献或希望写、记录或创建数目较少的相关文献时,可以使用集合语种代码。以下各表中出现的"诸语言"或"(其他)"是语种名称的一部分,可以用来指明某个语种代码是一个集合语种代码。当某个语种存在单独的语种代码时,不应使用集合语种代码。如果确实需要使用集合语种代码,则集合语种代码应尽量更具体。

4.1.2 特殊情况

当使用几个语种且不必说明全部语种代码时,应使用语种代码"mul"(指多语种)。

当必须指明一种语言或多个语言而这些语言又不能识别时,应使用语种代码"und"(指未确定的语种)。

4.1.3 文字和方言

尽管某个语种用一种以上文字书写,但通常仍应使用单一的语种代码。当为了标明有关某个语种的 文字或书写系统的信息时,也可制定另外的标准。

语种的方言通常用该语种的语种代码表示。如果对某种语言分配了一个集合语种代码,则对其方言也分配同一个集合语种代码。如果某个语种有单独的语种代码,它的方言也包含在该代码中,而不是包含在它们所属的集合语种代码中。但是在少数情况下,语种和该语种的方言分别有各自单独的语种代码。

4.1.4 本地应用代码

从"qaa"到"qtz"是为本地语言保留的代码,包括本地方言的处理。这些代码只能在本地应用,而不能进行国际交换。

4.1.5 古代语言

没有给出单独的语种代码的古代语言,分配的代码是它们各自所属的主语言的代码,而不是由这些古代语言进化而来的现代语言的代码。例如,对古弗里西亚语(old Frisian)分配的是日耳曼语族(其他)的语种代码"gem",而不是现代语言弗里西亚语(Frisian)的语种代码"fry"。

为防止误解,可以从注册管理机构获得帮助。

4.2 新语种代码的注册

3字母的语种代码注册责任者是美国国会图书馆(Library of Congress, Washington, D. C. 20540-4102 USA < c/o Network Development and MARC Standards Office >)¹⁾。2字母的语种代码注册责任者是国际术语信息中心(Infoterm, Simmeringer Hauptstrasse 24, A-1110 Vienna, Austria)。

¹⁾ 得到 ISO 理事会批准。

4.3 语种代码的应用

语种代码能在下列具体的实例中使用,每个实例给出了如何使用语种代码的示例。

4.3.1 说明即将或已经写或记录文献时所使用的语种。

例:UNIMARC格式,字段101出版物语种。

一本小册子以丹麦语(Danish)发行(语种代码"dan"代表丹麦语)。

Field 101:0# \$ adan

4.3.2 说明创建文献处理记录(排序记录、目录记录和其他记录)时所使用的语种

例:UNIMARC 格式²⁾,字段 100 编目语种,字符位置 22-24

一本书以荷兰语(Dutch)写成,但编目记录使用的是英语(语种代码"eng"代表英语)。

Field 100 positions 22-24:eng

4.3.3 指明会议代表发言可使用的语种(也可以选择另一标准,如 GB/T 4880-1991)

例:某次 ISO 会议发布的代表名单上的代码"eng"、"fre"和"rus"表明会议代表可以用英语(eng)、法语(fre)和俄语(rus)发言。

4.3.4 指明文献的原始语种

例:联合国文件:ST/DCS/Rev. 2 eng fre

文件是双语的:英语(eng)和法语(fre)。

4.4 国家和地区代码的应用

GB/T 2659 中的国家和地区代码可以和语种代码组合使用,用以指明一个术语、短语或语种所使用的地域。

例 1:

- —a spool of thread(eng US)
- —a bobbin of cotton(eng GB)

例 2:

- ----信息(zho CN)
- —— 资讯(zho TW)

注:汉语(zho)术语"信息",在中国大陆(CN)使用;汉语(zho)术语"资讯"在中国台湾(TW)使用。

5 语种代码表的结构

语种代码用下列 4 个表列出:

- 表 1 按语种的汉语名称(拼音)排序的 3 字母语种代码
- 表 2 按语种的英语名称排序的 3 字母语种代码
- 表 3 按目录学代码(GB/T 4880.2/B)排序的 3 字母语种代码
- 表 4 按术语学代码(GB/T 4880.2/T)排序的 3 字母语种代码

²⁾ UNIMARC(UNIversal Machine Readable Cataloging)格式用于交换目录数据。

表 1 按语种的汉语名称(拼音)排序的 3 字母语种代码

汉语名称	英语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
汉昭石 柳	—————————————————————————————————————	目录代码	术语代码
	A		
阿布哈兹语	Abkhazian	abk	abk
阿当梅语	Adangme	ada	ada
阿尔巴尼亚语3)	Albanian3)	alb	sqi
阿尔冈昆诸语言	Algonquian languages	alg	alg
阿尔泰诸语言(其他)	Altaic(Other)	tut	tut
阿法尔语	Afar	aar	aar
阿非利堪斯语	Afrikaans	afr	afr
阿弗里希利语	Afrihili	afh	afh
阿卡德语	Akkadian	akk	akk
阿坎语	Akan	aka	aka
阿拉伯语	Arabic	ara	ara
阿拉米语	Aramaic	arc	arc
阿拉帕霍语	Arapaho	arp	arp
阿拉瓦克语	Arawak	arw	arw
阿劳坎语	Araucanian	arn	arn
阿留申语	Aleut	ale	ale
阿姆哈拉语	Amharic	amh	amh
阿帕切诸语言	Apache languages	apa	apa
阿乔利语	Acoli	ach	ach
阿萨姆语	Assamese (Assami)	asm	asm
阿萨帕斯坎诸语言	Athapascan languages	ath	ath
阿塞拜疆语	Azerbaijani	aza	aza
阿瓦德语	Awadhi	awa	awa
阿瓦尔语	Avaric	ava	ava
阿维斯陀语	Avestan	ave	ave
埃菲克语	Efik	efi	efi
埃及语(旧)	Egyptian(Ancient)	egy	egy
埃克丘克语	Ekajuk	eka	e k a
埃兰语	Elamite	elx	elx
埃维语	Ewe	ewe	ewe
埃翁多语	Ewondo	ewo	ewo
艾马拉语	Aymara	aym	aym

³⁾ 代码不同的原因见 4.1。

表 1 (续)

表 1 (突) GB/T 4880. 2/B GB/T 4880. 2/T			
汉语名称	英语名称	目录代码	术语代码
爱尔兰语	Irish	gle	gle
爱尔兰语,古(900以前)	Irish,Old(to 900)	sga	sga
爱尔兰语,中古(900-1200)	Irish, Middle (900-1200)	mga	mga
爱沙尼亚语	Estonian	est	est
澳大利亚诸语言	Australian languages	aus	aus
奥吉布瓦语	Ojibwa	oji	oji
奥克西唐语(1500以后)	Occitan(post 1500)	oci	oci
奥利亚语	Oriya	ori	ori
奥洛莫语	Oromo	orm	orm
奥萨格语	Osage	osa	osa
奥塞梯语	Ossetic	oss	oss
澳 斯 特 罗 尼 西 亚 诸 语 言 (其他)	Austronesian(Other)	map	map
奥托米诸语言	Otomian languages	oto	oto
	В		
巴布亚诸语言(其他)	Papuan(Other)	paa	paa
巴厘语	Balinese	ban	ban
巴利语	Pali	pli	pli
巴米累克诸语言	Bamileke languages	bai	bai
巴萨语	Basa	bas	bas
巴什基尔语	Bashkir	bak	bak
巴斯克语3)	Basque ³⁾	baq	eus
巴塔克语(印度尼西亚)	Batak(Indonesia)	btk	btk
巴亚语	Gbaya	gba	gba
白俄罗斯语	Belarusian	bel	bel
柏柏尔诸语言	Berber(Other)	ber	ber
班巴拉语	Bambara	bam	bam
班达语	Banda	bad	bad
班图诸语言(其他)	Bantu(Other)	bnt	bnt
邦阿西楠语	Pangasinan	pan	pan
邦板牙语	Pampanga	pam	pam
保加利亚语	Bulgarian	bul	bul
北美印第安诸语言(其他)	North American indian (Other)	nai	nai
贝贾语	Beja	bej	bej

汉语名称	英语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
人	火 伯石柳	目录代码	术语代码
本巴语	Bemba	bem	bem
比哈尔语	Bihari	bih	bih
比科尔语	Bikol	bik	bik
比尼语	Bini	bin	bin
比斯拉玛语	Bislama	bis	bis
俾路支语	Baluchi	bal	bal
冰岛语3)	Icelandic ³⁾	ice	isl
波兰语	Polish(Polski)	pol	pol
波罗的诸语言	Baltic(Other)	bat	bat
波纳佩语	Pohnpeian	pon	pon
波斯语3)	Persian ³⁾	per	fas
波斯语,古 (约公元前 600-400)	Persian, Old (ca. 600-400 B. C.)	peo	peo
钵罗钵语	Pahlavi	pal	pal
博杰普里语	Bhojpuri	bho	bho
不丹语	Dzongkha	dzo	dzo
布吉语	Buginese	bug	bug
布拉吉语	Braj	bra	bra
布里亚特语	Buriat	bua	bua
布列塔尼语	Breton	bre	bre
	c		
查加台语	Chagatai	chg	chg
查莫罗语	Chamorro	cha	cha
朝鲜语	Korean	kor	kor
车臣语	Chechen	che	che
楚瓦什语	Chuvash	chv	chv
	D	,	
达科他语	Dakota	dak	dak
达罗毗荼语	Dravidian (Other)	dra	dra
达雅克语	Dayak	day	day
傣语诸语言(其他)	Tai(Other)	tai	tai
丹麦语	Danish	dan	dan
掸语	Shan	shn	shn

表 1 (续)

表 1 (绬)	CR/T 4000 2/D	GB/T 4880. 2/T
英语名称		(GB/1 4880. 2/1 术语代码
Cormon ³)		
	ger	deu
(ca. 750-1050)	goh	goh
German, Middle High	amh	ama h
(ca. 1050-1500)	giiii	gmh
Divehi	div	div
Dyula	dyu	dyu
Tiv	tiv	tiv
Dinka	din	din
Duala	dua	dua
Dogri	doi	doi
Dogrib	dgr	dgr
Multiple languages4)	mul	mul
E		
Russian	rus	rus
Ndebele, North	nde	nde
Ndebele, South	nbl	nbl
Ndonga	ndo	ndo
Nzima	nzi	nzi
F		
Faroese	fao	fao
French ³⁾	fre	fra
French, Old (842-ca. 1400)	fro	fro
French, Middle (ca. 1400-1600)	frm	frm
Sanskrit	san	san
Fanti	fat	fat
Fang		fan
Philippine (Other)		phi
Phenicien		phn
Fijian		fij
		fiu
Finnish	fin	fin
Fon	fon	fon
	英语名称 German³) German,Old High (ca. 750-1050) German,Middle High (ca. 1050-1500) Divehi Dyula Tiv Dinka Duala Dogri Dogrib Multiple languages⁴) E Russian Ndebele,North Ndebele,South Ndonga Nzima F Faroese French³) French,Old(842-ca. 1400) French,Middle (ca. 1400-1600) Sanskrit Fanti Fang Philippine(Other) Phenicien Fijian Finno-Ugrian(Other) Finnish	英语名称 GB/T 4880. 2/B 目录代码 German³) ger German,Old High (ca. 750-1050) goh German,Middle High (ca. 1050-1500) gmh Divehi div Dyula dyu Tiv tiv Dinka din Duala dua Dogri doi Dogrib dgr Multiple languages ⁴⁾ mul E Russian Ndebele,North nde Ndebele,South nbl Ndonga ndo Nzima nzi F Faroese fao French,Old(842-ca. 1400) fro French,Middle frm (ca. 1400-1600) fra Sanskrit san Fanti fat Fang fan Philippine(Other) phi Phenicien phn Fijian fij Finnish fin

⁴⁾ 此代码的说明见 4.1.2。

汉语名称	英语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
		目录代码	术语代码
弗里西亚语	Frisian	fry	fry
弗留利语	Friulian	fur	fur
富拉语	Fulah	ful	ful
	G		
盖尔语(苏格兰)	Gaelic (Scots)	gla	gla
干达语	Ganda	lug	lug
刚果语	Kongo	kon	kon
高加索诸语言(其他)	Caucasian(Other)	cau	cau
高棉语	Khmer	khm	khm
哥伦打洛语	Gorontalo	gor	gor
哥特语	Gothic	got	got
格列博语	Grebo	grb	grb
格陵兰语	Kalaallisut	kal	kal
格鲁吉亚语 ³⁾	Georgian ³⁾	geo	kat
贡德语	Gondi	gon	gon
古吉拉特语	Gujarati	guj	guj
古叙利亚语	Syriac	syr	syr
瓜拉尼语	Guarani	grn	grn
国际语 A	Interlingua (International Auxiliary Language Association)	ina	ina
国际语 E	Interlingue	ile	ile
	Н		
哈萨克语	Kazakh	kaz	kaz
海达语	Haida	hai	hai
汉语3)	Chinese ³⁾	chi	zho
汉藏诸语言(其他)	Sino-Tibetan(Other)	sit	sit
豪 萨语	Hausa	hau	hau
荷兰语3)	Dutch ³⁾	dut	nld
荷兰语,中古 (约 1050—1350)	Dutch, Middle (ca. 1050-1350)	dum	dum
赫雷罗语	Herero	her	her
赫梯语	Hittite	hit	hit

表 1 (续)

汉语名称	英语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
		目录代码	术语代码
和阗(和田)语	Khotanese	kho	kho
胡帕语	Hupa	hup	hup
混杂语诸语言	Miscellaneous languages	mis	mis
	J		
基库尤语	Kikuyu	kik	kik
基隆迪语	Rundi	run	run
基尼阿万达语	Kinyarwanda	kin	kin
吉尔伯特语	Gilbertese	gil	gil
吉尔吉斯语	Kirghiz	kir	kir
吉普赛语	Romany	rom	rom
吉兹语	Geez	gez	gez
加勒比语	Carib	car	car
加利西亚语	Gallegan	glg	glg
加泰隆语	Catalan	cat	cat
加语	Ga	gaa	gaa
教会斯拉夫语	Church Slavic	chu	chu
捷克语3)	Czech ³⁾	cze	ces
金本杜语	Kimbundu	kmb	kmb
	K		
 卡比尔语	Kabyle	kab	kab
卡多语	Caddo	cad	cad
 卡拉卡尔帕克语	Kara-Kalpak	kaa	kaa
卡努里语	Kanuri	kau	kau
卡威语	Kawi	kaw	kaw
卡西语	Khasi	kha	kha
卡约语	Gayo	gay	gay
凯楚亚语	Quechua	que	que
凯尔特诸语言(其他)	Celtic(Other)	cel	cel
坎巴语	Kamba	kam	kam
坎纳达语	Kannada	kan	kan
康沃尔语	Cornish	cor	cor
科米语	Komi	kom	kom

	人工(矢)		
汉语名称	 英语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
TV 36 64 72		目录代码	术语代码
科普特语	Coptic	cop	cop
科萨语	Xhosa	xho	xho
科斯拉伊语	Kosraean	kos	kos
科西嘉语	Corsican	cos	cos
科伊桑诸语言	Khoisan(Other)	khi	khi
克里奥尔混合语(其他)	Creoles and pidgins(Other)	crp	crp
克里奥尔混合语,以法语为基	Creoles and pidgins,	cpf	cpf
础的(其他)	French-based(Other)	Срг	СРІ
克里奥尔混合语,以葡萄牙语	Creoles and pidgins,	срр	срр
为基础的(其他)	Portuguese-based(Other)		-
克里奥尔混合语,以英语为基 础的(其他)	Creoles and pidgins,	cpe	cpe
克里克语	English-based(Other) Creek		
		mus	mus
克里语	Cree	cre	cre
克鲁语	Kru	kro	kro
克伦语 ————————————————————————————————————	Karen	kar	kar
克罗地亚语 ³⁾	Croatian ³⁾	scr	hrv
克佩勒语	Kpelle	kpe	kpe
克钦语	Kachin	kac	kac
克什米尔语	Kashmiri	kas	kas
孔卡尼语	Konkani	kok	kok
库臣语	Gwich'in	gwi	gwi
库尔德语	Kurdish	kur	kur
库卢克语	Kurukh	kru	kru
库密克语	Kumyk	kum	kum
库施特诸语言	Cushitic(Other)	cus	cus
库特内语	Kutenai	kut	kut
宽亚玛语	Kuanyama	kua	kua
48.50 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	¥	1.	
•	L		
拉迪诺语	Ladino	lad	lad
拉丁语	Latin	lat	lat
拉亨达语	Lahnda	lah	lah
拉贾斯坦语	Rajasthani	raj	raj
拉罗汤加语	Rarotongan	rar	rar
······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

表 1 (英) GB/T 4880. 2/B GB/T 4880. 2/T			
汉语名称	英语名称	目录代码	术语代码
拉帕努伊语	Rapanui	rap	rap
拉脱维亚语	Latvian	lav	lav
兰巴语	Lamba	lam	lam
老挝语	Lao	lao	lao
立陶宛语	Lithuanian	lit	lit
利托—罗曼语	Raeto-Romance	roh	roh
列兹金语	Lezghian	lez	lez
林加拉语	Lingala	lin	lin
隆达语	Lunda	lun	lun
卢奥语(肯尼亚和坦桑尼亚)	Luo(Kenya and Tanzania)	luo	luo
卢巴—加丹加语	Luba-Katanga	lub	lub
卢巴一卢拉语	Luba-Lulua	lua	lua
卢萨语	Lushai	lus	lus
卢森堡语	Letzeburgesch '	ltz	ltz
卢伊塞诺语	Luiseno	lui	lui
罗马尼亚语3)	Romanian ³⁾	rum	ron
罗曼诸语言(其他)	Romance(Other)	roa	roa
洛齐语	Lozi	loz	loz
	М		
马达加斯加语	Malagasy	mlg	mlg
马都拉语	Madurese	mad	mad
马恩岛语	Manx	glv	glv
马尔瓦利语	Marwari	mwr	mwr
马耳他语	Maltese	mlt	mlt
马加赫语	Magahi	mag	mag
马拉提语	Marathi	mar	mar
马拉亚拉姆语	Malayalam	mal	mal
马来语3)	Malay ³⁾	may	msa
马里语	Mari	chm	chm
马诺博诸语言	Manobo languages	mno	mno
马其顿语3)	Macedonian ³⁾	mac	mkd
马萨伊语	Masai	mas	mas
马绍尔语	Marshall	mah	mah

汉语名称	英语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
		目录代码	术语代码
玛雅诸语言	Mayan languages	myn	myn
曼达语	Mandar	mdr	mdr
曼丁哥语	Mandingo	man	man
曼尼普尔语	Manipuri	mni	mni
芒戈语	Mongo	lol	lol
毛利语3)	Maori ³⁾	mao	mri
门德语	Mende	men	men
蒙(苗)语	Hmong	hmn	hmn
蒙达诸语言	Munda languages	mun	mun
蒙古语	Mongolian	mon	mon
孟一高棉诸语言(其他)	Mon-Khmer(Other)	mkh	mkh
孟加拉语	Bengali	ben	ben
米德勒语	Maithili	mai	mai
米克马克语	Micmac	mic	mic
米南卡保语	Minangkabau	min	min
缅甸语 ³⁾	Burmese ³⁾	bur	mya
摩尔达维亚语	Moldavian	mol	mol
莫霍克语	Mohawk	moh	moh
莫西语	Mossi	mos	mos
	N		
纳瓦霍语	Navajo	nav	nav
纳瓦特尔语	Nahuatl	nah	nah
南美洲印第安诸语言(其他)	South American Indian (Other)	sai	sai
瑙鲁语	Nauru	nau	nau
尼奥罗语	Nyoro	nyo	nyo
尼泊尔语	Nepali	nep	nep
尼罗—撒哈拉诸语言(其他)	Nilo-Saharan(Other)	ssa	ssa
尼日尔一科尔多凡语诸语言 (其他)	Niger-Kordofanian(Other)	nic	nic
尼瓦尔语	Newari	new	new
尼亚斯语	Nias	nia	nia
尼扬贾语	Nyanja	nya	nya

汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码	GB/T 4880.2/T 术语代码
│	Nyankole	nyn	nyn
尼扬韦齐语	Nyamwezi	nym	nym
纽埃语	Niuean	niu	niu
努比亚语诸语言	Nubian languages	nub	nub
挪威语	Norwegian	nor	nor
诺尔斯语,古	Norse,Old	non	non
	P		
帕劳语	Palauan	pau	pau
帕皮亚门托语	Papiamento	pap	pap
旁遮普语	Panjabi	pag	pag
葡萄牙语	Portuguese	por	por
普拉克里特诸语言	Prakrit languages	pra	pra
普罗旺斯语,古(1500以前)	Provençal, Old(to 1500)	pro	pro
普什图语	Pushto	pus	pus
	Q		
奇布查语	Chibcha	chb	chb
奇努克混合语	Chinook jargon	chn	chn
奇佩维安语	Chipewyan	chp	chp
奇图姆布卡语	Tumbuka	tum	tum .
乔克托语	Choctaw	cho	cho
切罗基语	Cherokee	chr	chr
钦西安语	Tsimshian	tsi	tsi
丘克语	Chuukese	chk	chk
	R		
人工语言(其他)	Artificial (Other)	art	art
日尔曼诸语言(其他)	Germanic (Other)	gem	gem
日语	Japanese	jpn	jpn
瑞典语	Swedish	swe	swe
	S		
撒丁语	Sardinian	srd	srd
萨波特克语	Zapotec	zap	zap

表 1 (续)

契請名称 英语名称 目录代码 未语代码 夢利行諸语言 Salishan languages sal sal 夢見利亚 阿拉米语 Semaritan Aramaic sam sam 夢摩斯清預言 Sami languages smi smi 夢座遊语 Semoan smo smo 夢夢克语 Sasak sas sas 夢次接著語 Tswana tsn tsn 夢尔達亚语 Selkup sel sel 夢尔達亚语 Ser srr srr 夢尔達亚语 Ser srr srr 夢尔達亚语 Ser srr srr 夢名語 Sandawe sad sad 奏古语 Sang sag sag 泰古语 Song sag sag 泰古语 Song sag sag 泰古语 Song sag sag 泰古语 Song sag sag 女祖語 Song sag sag 女祖語 Sonatali sat sat	加压力化	表 1 (突)	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
萨马利亚 阿拉米语 Samaritan Aramaic sam sam 萨摩斯诺语音 Sami languages smi smi 萨摩亚语 Samoan smo smo 萨萨克语 Sasak sas sas 塞茨克纳语 Tswana tsn tsn 塞尔库普语 Selkup sel sel 塞尔维亚语** Serbian*** scc srp 塞雷尔语 Serer srr srr 塞古语 Sandawe sad sad 秦边书语 Sandawe sad sad 秦边帝语 Serer srr srr 秦达书语 Sango sag sag 秦庭 Sang sag sag 秦海門 Songhai son son 多面白 Sonali son son 阿加罗语 Sinhalese sin sin 如纳语 Shona sna sna 更大拉菲 Slave den den den 世界语 Esperanto	汉诺名林	央坩名桥	目录代码	术语代码
萨摩斯洛语言 Sami languages smi smi 萨摩亚语 Samoan smo smo 萨萨克语 Sasak sas sas 塞茨瓦纳语 Tswana tsn tsn 塞尔库普语 Selkup sel sel 塞尔维亚语 ¹² Serbian ²² scc srp 塞尔维亚语 ¹³ Serer srr srr 塞尔语 Serer srr srr 塞尔语 Sandawe sad sad 秦戈语 Sango sag sag 秦海福 Songhai son son 秦海福 Santali sat sat 僧加罗语 Sinhalese sin sin 绍纳语 Sem sem sem 纽纳语 Shona sna sna 里拉维语 Slave den den den 世界语 Slave den den den 世界语 Slave slovali sla sla 斯洛伐克语	萨利什诸语言	Salishan languages	sal	sal
萨摩亚语 Samoan smo smo 萨萨克语 Sasak sas sas 塞茨瓦纳语 Tswana tsn tsn 塞茨瓦纳语 Tswana tsn tsn 塞尔库普语 Selkup sel sel 塞尔维亚语? Serbian? scc srp 塞尔维亚语? Serr srr srr 秦达韦语 Serer srr srr 秦达韦语 Sandawe sad sad 秦女语 Sang sag sag 秦海语 Songhai son son 秦帝语语 Songhai son son 秦帝祖语 Songhai son son 婚者祖語 Santali sat sat 婚弟祖語 Shalese sin sin 经增加 Shalese sin sin 经增加 Shalese sin sin 经增加 Shalese sin sin 经增加 Shalese sin sin	萨马利亚 阿拉米语	Samaritan Aramaic	sam	sam
萨萨克语 Sasak sas sas 塞茨瓦纳语 Tswana tsn tsn 塞尔库普语 Selkup sel sel 塞尔维亚语" Serbian" scc srp 塞雷尔语 Serer srr srr 桑达韦语 Sandawe sad sad 桑文语 Sango sag sag 秦海语 Songhai son son 秦帝语 Songhai son son 秦帝语 Santali sat sat 僧加罗语 Santali sat sat 僧加罗语 Sinhalese sin sin 绍纳语 Shona sna sna 罗伯斯语 Shona sna sna 罗伯斯语 Slave den den den 世界语 Esperanto epo epo epo 斯在克语语 Slave(Other) sla sla sla 斯洛文尼语 Slovaki** slo slk 斯名文尼语 Swati swa swa 苏格兰语 Swati swa	萨摩斯诸语言	Sami languages	smi	smi
寒灰瓦纳语 Tswana tsn tsn 寒水库普语 Selkup sel sel 寒水堆亚语" Serbian" scc srp 寒花节语 Serer srr str 桑达节语 Sandawe sad sad 桑艾语 Sango sag sag 桑皮语 Sango sag sag 桑皮语 Songhai son son 桑皮语 Sango sag sag 桑皮语 Sango sag sag 桑皮语 Sang sag sag 桑皮语 Sang sag sag 桑皮语 Sang sag sag 桑皮语 Sang sag sag 多相語 Sang sag sag 多数相語 Sang sag sag 多数相語 Sang sag sag 斯在克语 Slave den den den 班方在语言 Slovaki** slo slk slv </td <td>萨摩亚语</td> <td>Samoan</td> <td>smo</td> <td>smo</td>	萨摩亚语	Samoan	smo	smo
塞尔库普语 Selkup sel sel 塞尔维亚语**) Serbian**) scc srp 塞雷尔语 Serer srr srr 秦达韦语 Sendawe sad sad 秦文语 Sandawe sad sad 秦女语 Sango sag sag 秦海语 Songhai son son 秦海語 Songhai son son 秦海語 Songhai son son 秦海語 Sonlai son son 秦海語 Sonlai son son 李海語 Sentitic(Other) sem sem sem sub sla sla sla sla sla sla sla sla sla	萨萨克语	Sasak	sas	sas
塞尔维亚语**) Serbian**) scc srp 塞雷尔语 Serer srr srr 桑达韦语 Sandawe sad sad 桑太语 Sango sag sag 桑海语 Songhai son son 桑海语 Songhai son son 桑海语 Songhai son son 桑古语 Songhai son son 桑古语 Songhai son son 桑古语 Songhai son son 泰古語 Sontali sat sat 國際語 Son son son 國際語 Son son son 國際語 Shon son son 國鄉語 Shon son son son 國鄉語 Shon son son son 斯治文语面 Ston son son son 斯治文语面 Ston son son 斯治文语面 Ston s	塞茨瓦纳语	Tswana	tsn	tsn
審實你语 Serer srr srr 桑达韦语 Sandawe sad sad 桑艾语 Sango sag sag 桑塔利语 Songhai son son 桑塔利语 Santali sat sat 僧加罗语 Sinhalese sin sin 网络诗音(其他) Semitic(Other) sem sem 绍纳语 Shona sna sna 史拉维语 Slave den den 世界语 Esperanto epo epo 中边 東方語言(其他) Slavic(Other) sla sla 斯洛伐克语 ³ Slovak ¹³ slo slk 斯洛伐克语 ³ Slovak ¹³ slo slk 斯高大尼亚语 Slovak ¹³ slo slk 斯克特语 Swati ssw ssw 斯在里语 Swahili swa swa 苏东山市 Suk suk suk 苏东山市 Sux sux sux 苏东山市 Sux sux sux 苏东山市 Sux sux sux	塞尔库普语	Selkup	sel	sel
桑达韦语 Sandawe sad sad 桑艾语 Sango sag sag 桑培利语 Songhai son son 桑培利语 Santali sat sat 僧加罗语 Sinhalese sin sin 风米特诸语(其他) Semitic(Other) sem sem 绍纳语 Shona sna sna 建物语 Shona sna sna 建物语 Slave den den 世界语 Esperanto epo epo epo 中四 原の epo epo epo epo 斯洛代克语 ³ Slovaki** sla sla sla 斯洛文尼亚语 Slovaki** slo slk 斯高中语 Swati swa swa 斯在中语 Swati swa swa 苏格兰语 Swatili swa swa 苏格兰语 Sukuna suk suk 苏东语 Susu sus sus 苏东语 Susu sus sus 苏东语 Susu sus <td>塞尔维亚语3)</td> <td>Serbian³⁾</td> <td>scc</td> <td>srp</td>	塞尔维亚语3)	Serbian ³⁾	scc	srp
桑戈语 Sango sag sag 桑塔利语 Songhai son son 桑塔利语 Santali sat sat 僧加罗语 Sinhalese sin sin 贝米特诸语言(其他) Semitic (Other) sem sem 绍纳语 Shona sna sna 安拉维语 Slave den den 世界语 Esperanto epo epo 中国 Esperanto epo epo 中国 Esperanto epo epo 中国 Esperanto epo epo 中国 Esperanto epo epo epo 中国 Esperanto epo ep	塞雷尔语	Serer	srr	srr
秦海语Songhaisonson桑塔利语Santalisatsat僧加罗语Sinhalesesinsin闪米特诸语言(其他)Semitic(Other)semsem绍纳语Shonasnasna史拉维语Slavedenden世界语Esperantoepoepo斯拉夫诸语言(其他)Slavic(Other)slasla斯洛伐克语³¹Slovak³¹sloslk斯洛文尼亚语Slovenianslvslv斯瓦特语Swatisswssw斯瓦希里语Swahiliswaswa苏格兰语Scotsscosco苏库马语Sukumasuksuk苏美尔语Sumeriansuxsux苏苏语Sususussus苏语诸语言Siouan languagessiosio宿务语Cebuanocebceb粟特语Sogdiansogsog索布诸语言Sorbian languageswenwen索马里语Somalisomsom素宁克语Soninkesnksnk	桑达韦语	Sandawe	sad	sad
桑塔利语 Santali sat sat 僧加罗语 Sinhalese sin sin 风米特诸语言(其他) Semitic(Other) sem sem 绍纳语 Shona sna sna 史拉维语 Slave den den 世界语 Esperanto epo epo 斯拉夫诸语言(其他) Slavic(Other) sla sla 斯洛伐克语 ³⁾ Slovak ³⁾ slo slk 斯洛艾尼亚语 Slovenian slv slv 斯瓦特语 Swati ssw ssw 斯瓦希里语 Swahili swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏苏语 Susu sus sus 苏语语言 Siouan languages sio sio 宿务语 Cebuano ceb ceb 蒙古 Sorbian languages wen wen 索奇语 Somali som som 索句語 Soninke snk snk	桑戈语	Sango	sag	sag
僧加罗语 Sinhalese sin sin 闪米特诸语言(其他) Semitic(Other) sem sem 绍纳语 Shona sna sna 史拉维语 Slave den den 世界语 Esperanto epo epo 斯拉夫诸语言(其他) Slavic(Other) sla sla 斯洛伐克语³ Slovak³ slo slk 斯洛伐克语³ Slovenian slv slv 斯瓦特语 Swati ssw ssw 斯瓦希里语 Swahili swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏苏语 Susu sus sus 苏语诸语言 Siouan languages sio sio 宿务语 Cebuano ceb ceb 東特语 Sogdian sog sog 索可语 Somali som som 索可语 Soninke snk	桑海语	Songhai	son	son
囚米特诸语言(其他) Semitic(Other) sem sem 绍纳语 Shona sna sna 史拉维语 Slave den den 世界语 Esperanto epo epo 斯拉夫诸语言(其他) Slavic(Other) sla sla 斯洛伐克语³ Slovak³³ slo slk 斯洛伐克语³ Slovak³³ slo slk 斯洛伐克语³ Slovak³³ slo slk 斯洛伐克语³ Slovenian slv slv 斯瓦特语 Swati swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏格兰语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Susu sus sus 苏苏语 Susu sus sus 苏苏语 Cebuano ceb ceb 粟特语 Sogdian sog sog 索布语语言 Sorbian languages wen wen 索马里语 Somali som som 索宁克语 Soninke snk snk	桑塔利语	Santali	sat	sat
绍纳语 Shona sna sna 史拉维语 Slave den den 世界语 Esperanto epo epo 斯拉夫诸语言(其他) Slavic(Other) sla sla 斯洛伐克语³ Slovak³³ slo slk 斯洛伐克语³ Slovak³³ slo slk 斯洛文尼亚语 Slovenian slv slv 斯瓦特语 Swati swa swa 斯瓦希里语 Swahili swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏苏语 Susu sus sus 苏语语言 Siouan languages sio sio 京语 Cebuano ceb ceb 粟特语 Sorbian languages wen wen 索中语 Somali som som 索宁克语 Soninke snk snk	僧加罗语	Sinhalese	sin	sin
史拉维语 Slave den den 世界语 Esperanto epo epo 斯拉夫诸语言(其他) Slavic(Other) sla sla 斯洛伐克语³¹ Slovak³¹ slo slk 斯洛伐克语³¹ Slovak³¹ slo slk 斯洛大尼亚语 Slovenian slv slv 斯瓦特语 Swati swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏苏语 Susu sus sus 苏语诸言 Siouan languages sio sio 宿务语 Cebuano ceb ceb 粟特语 Sogdian sog sog 索可達語 Somali som som 索宁克语 Soninke snk snk	闪米特诸语言(其他)	Semitic (Other)	sem	sem
世界语 Esperanto epo epo	绍纳语	Shona	sna	sna
斯拉夫诸语言(其他) Slavic(Other) sla sla 斯洛伐克语³) Slovak³) slo slk 斯洛文尼亚语 Slovenian slv slv 斯瓦特语 Swati ssw ssw 斯瓦希里语 Swahili swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏苏语 Susu sus sus 苏语诸语言 Siouan languages sio sio 宿务语 Cebuano ceb ceb 粟特语 Sogdian sog sog 素布诸语言 Sorbian languages wen wen 索马里语 Somali som som 索宁克语 Soninke snk snk	史拉维语	Slave	den	den
斯洛伐克语³) Slovak³) slo slk 斯洛文尼亚语 Slovenian slv slv 斯瓦特语 Swati ssw ssw 斯瓦特语 Swahili swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏苏语 Susu sus sus 苏语诸语言 Siouan languages sio sio 宿务语 Cebuano ceb ceb 粟特语 Sogdian sog sog 索布诸语言 Sorbian languages wen wen 索马里语 Somali som som 索宁克语 Soninke snk snk	世界语	Esperanto	epo	epo
斯洛文尼亚语 Slovenian slv slv 斯洛大语 Swati ssw ssw 斯名和里语 Swahili swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏苏语 Susu sus sus 苏语语言 Siouan languages sio sio 宿务语 Cebuano ceb ceb 粟特语 Sogdian sog sog 索布诸语言 Sorbian languages wen wen 索马里语 Somali som som 索宁克语 Soninke snk snk	斯拉夫诸语言(其他)	Slavic(Other)	sla	sla
斯瓦特语 Swati ssw ssw 斯瓦希里语 Swahili swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏苏语 Susu sus sus 苏语语言 Siouan languages sio sio 宿务语 Cebuano ceb ceb 粟特语 Sogdian sog sog 索布诸语言 Sorbian languages wen wen 索马里语 Somali som som 索宁克语 Soninke snk snk	斯洛伐克语3)	Slovak ³⁾	slo	slk
斯瓦希里语 Swahili swa swa 苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏语语言 Susu sus sus 苏语诸语言 Siouan languages sio sio 宿务语 Cebuano ceb ceb 粟特语 Sogdian sog sog 索布诸语言 Sorbian languages wen wen 索马里语 Somali som som 索宁克语 Soninke snk snk	斯洛文尼亚语	Slovenian	slv	slv
苏格兰语 Scots sco sco 苏库马语 Sukuma suk suk 苏美尔语 Sumerian sux sux 苏苏语 Susu sus sus 苏语诸语言 Siouan languages sio sio 宿务语 Cebuano ceb ceb 粟特语 Sogdian sog sog 索布诸语言 Sorbian languages wen wen 索马里语 Somali som som 索宁克语 Soninke snk snk	斯瓦特语	Swati	ssw	ssw
苏库马语Sukumasuksuk苏美尔语Sumeriansuxsux苏苏语Sususussus苏语诸语言Siouan languagessiosio宿务语Cebuanocebceb粟特语Sogdiansogsog索布诸语言Sorbian languageswenwen索马里语Somalisomsom索宁克语Soninkesnksnk	斯瓦希里语	Swahili	swa	swa
苏美尔语Sumeriansuxsux苏苏语Sususussus苏语诸语言Siouan languagessiosio宿务语Cebuanocebceb粟特语Sogdiansogsog索布诸语言Sorbian languageswenwen索马里语Somalisomsom索宁克语Soninkesnksnk	苏格兰语	Scots	sco	sco
苏苏语Sususussus苏语诸语言Siouan languagessiosio宿务语Cebuanocebceb粟特语Sogdiansogsog索布诸语言Sorbian languageswenwen索马里语Somalisomsom索宁克语Soninkesnksnk	苏库马语	Sukuma	suk	suk
苏语诸语言Siouan languagessiosio宿务语Cebuanocebceb粟特语Sogdiansogsog索布诸语言Sorbian languageswenwen索马里语Somalisomsom索宁克语Soninkesnksnk	苏美尔语	Sumerian	sux	sux
宿务语Cebuanocebceb粟特语Sogdiansogsog索布诸语言Sorbian languageswenwen索马里语Somalisomsom索宁克语Soninkesnksnk	苏苏语	Susu	sus	sus
粟特语Sogdiansogsog索布诸语言Sorbian languageswenwen索马里语Somalisomsom索宁克语Soninkesnksnk	苏语诸语言	Siouan languages	sio	sio
索布诸语言Sorbian languageswenwen索马里语Somalisomsom索宁克语Soninkesnksnk	宿务语	Cebuano	ceb	ceb
索马里语Somalisomsom索宁克语Soninkesnksnk	粟特语	Sogdian	sog	sog
索宁克语 Soninke snk snk	索布诸语言	Sorbian languages	wen	wen
	索马里语	Somali	som	som
索托语,北部 Sotho,Northern nso nso	索宁克语	Soninke	snk	snk
	索托语,北部	Sotho, Northern	nso	nso

表 1 (续)

	以「(実)	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
汉语名称	英语名称	目录代码	术语代码
索托语,南部	Sotho, Southern	sot	sot
	Т		
他加禄语	Tagalog	tgl	tgl
塔吉克语	Tajik	tgk	tgk
塔马奇克语	Tamashek	tmh	tmh
塔塔尔语	Tatar '	tat	tat
塔希提语	Tahitian	tah	tah
泰卢固语	Telugu	tel	tel
泰米尔语	Tamil	tam	tam
	Thai	tha	tha
汤加语(尼亚萨)	Tonga(Nyasa)	tog	tog
	Tonga (Tonga Islands)	ton	ton
	Delaware	del	del
 特列纳语	Tereno	ter	ter
————————— 特林吉特语	Tlingit	tli	tli
	Tetum	tet	tet
特威语	Twi	twi	twi
滕内语	Timne	tem	tem
	Tigre	tig	tig
提格里尼亚语	Tigrinya	tir	tir
图瓦卢语	Tuvalu	tvl	tvl
图瓦语	Tuvinian	tyv	tyv
土耳其语	Turkish	tur	tur
土耳其语,古奥斯曼 (1500—1928)	Turkish, Ottoman (1500-1928)	ota	ota
土库曼语	Turkmen	tuk	tuk
<u> </u>	Tokelau	tkl	tkl
<u> </u>	Tok Pisin	tpi	tpi
100000	W		·
瓦卡什诸语言	Wakashan languages	wak	wak
瓦拉莫语	Wakashan languages Walamo		
		wal	wal
瓦赖语 	Waray	war	war
瓦肖语	Washo	was	was

汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码	GB/T 4880.2/T 术语代码
瓦伊语	Vai	vai	vai
望加锡语	Makasar	mak	mak
威尔士语3)	Welsh ³⁾	wel	cym
为应用本地语言保留的代码50	Reserved for local use ⁵⁾	qaa-qtz	qaa-qtz
维吾尔语	Uighur	uig	uig
未确定的语种4)	Undetermined4)	und	und
文达语	Venda	ven	ven
翁本杜语	Umbundu	umb	umb
沃拉普克语	Volapük	vol	vol
沃洛夫语	Wolof	wol	wol
沃提克语	Votic	vot	vot
乌尔都语	Urdu	urd	urd
乌加里特语	Ugaritic	uga	uga
乌克兰语	Ukrainian	ukr	ukr
乌兹别克语	Uzbek	uzb	uzb
	. X		
西班牙语3>,6)	Spanish ^{3),6)}	spa	spa
西克西卡语	Siksika	bla	bla
希伯来语	Hebrew	heb	heb
希腊语,古(1453 以前)	Greek, Ancient (to 1453)	grc	grc
希腊语,现代(1453以后) ³⁾	Greek, Modern (post 1453)3)	gre	ell
希里莫图语	Hiri Motu	hmo	hmo
希利盖农语	Hiligaynon	hil	hil
锡达莫语	Sidamo	sid	sid
喜马偕尔语	Himachali	him	him
夏威夷语	Hawaiian	haw	haw
夏延语	Cheyenne	chy	chy
信德语	Sindhi	snd	snd
匈牙利语	Hungarian	hun	hun
異他语	Sudanese	sun	sun

⁵⁾ 此代码的说明见 4.1.4。

⁶⁾ ISO 639-2 发布 5 年后,西班牙语用于术语学的 3 字母代码将改为"esp"。

表 1 (续)

表 1 (英) GB/T 4880. 2/B GB/T 4880. 2/T					
汉语名称	英语名称	目录代码	术语代码		
	Y				
亚非诸语言(其他)	Afro-Asiatic (Other)	afa	afa		
雅库特语	Yakut	sah	sah		
雅浦语	Yapese	yap	yap		
亚美尼亚语3)	Armenian ³⁾	arm	hye		
亚齐语	Achinese	ace	ace		
瑶语	Yao	yao	yao		
伊班语	Iban	iba	iba		
伊博语	Igbo	ibo	ibo		
伊朗诸语言(其他)	Iranian(Other)	ira	ira		
伊洛卡诺语	Iloko	ilo	ilo		
伊努伊特语	Inuktitut	iku	iku		
伊乔语	Ijo	ijo	ijo		
依地语	Yiddish	yid	yid		
依努庇克语	Inupiaq	ipk	ipk		
易洛魁语	Iroquoian Ianguages	iro	iro		
意大利语	Italian	ita	ita		
印地语	Hindi	hin	hin		
印度诸语言(其他)	Indic (Other)	inc	inc		
印尼语	Indonesian	ind	ind		
印欧诸语言	Indo-European(Other)	ine	ine		
英语	English	eng	eng		
英语,古(约 450—1100)	English, Old (ca. 450-1100)	ang	ang		
英语,中古(1100-1500)	English, Middle(1100-1500)	enm	enm		
尤皮克诸语言	Yupik languages	ypk	ypk		
犹太一阿拉伯语	Judeo-Arabic	jrb	jrb		
犹太—波斯语	Judeo-Persian	jpr	jpr		
约鲁巴语	Yoruba	yor	yor		
越南语	Vietnamese	vie	vie		
	Z				
赞 德语	Zande	znd	znd		
藏语3)	Tibetan ³⁾	tib	bod		

表 1 (完)

NO IE to the	世年和	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880.2/T
汉语名称	英语名称	目录代码	术语代码
占语诸语言	Chamic languages	cmc	cmc
哲纳加语	Zenaga	zen	zen
中美洲印第安诸语言(其他)	Central American Indian	cai	cai
中美例中第女相位百(共10)	(Other)	Car	
爪哇语3)	Javanese ³⁾	jav	jaw
壮语	Zhuang	zha	zha
宗加语	Tsonga	tso	tso
祖鲁语	Zulu	zul	zul
祖尼语	Zuni	zun	zun

表 2 按语种的英语名称排序的 3 字母语种代码

# \F \tau \tau \	加压力物	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880.2/T
英语名称	汉语名称	目录代码	术语代码
	A		
Abkhazian	阿布哈兹语	abk	abk
Achinese	亚齐语	ace	ace
Acoli	阿乔利语	ach	ach
Adangme	阿当梅语	ada	ada
Afar	阿法尔语	aar	aar
Afrihili	阿弗里希利语	afh	afh
Afrikaans	阿非利堪斯语	afr	afr
Afro-Asiatic (Other)	亚非诸语言(其他)	afa	afa
Akan	阿坎语	a k a	aka
Akkadian	阿卡德语	akk	akk
Albanian3)	阿尔巴尼亚语3)	alb	sqi
Aleut	阿留申语	ale	ale
Algonquian languages	阿尔冈昆诸语言	alg	alg
Altaic(Other)	阿尔泰诸语言(其他)	tut	tut
Amharic	阿姆哈拉语	amh	amh
Apache languages	阿帕切诸语言	apa	apa
Arabic	阿拉伯语	ara	ara
Aramaic	阿拉米语	arc	arc
Arapaho	阿拉帕霍语	arp	arp
Araucanian	阿劳坎语	arn	arn

	衣 2(续)		
 英语名称	汉语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
	Per la company	目录代码	术语代码
Arawak	阿拉瓦克语	arw	arw
Armenian ³⁾	亚美尼亚语 ³⁾	arm	hye
Artificial (Other)	人工语言(其他)	art	art
Assamese(Assami)	阿萨姆语	asm	asm
Athapascan languages	阿萨帕斯坎诸语言	ath	ath
Australian languages	澳大利亚诸语言	aus	aus
Austronesian(Other)	澳斯特罗尼西亚诸语言(其他)	map	map
Avaric	阿瓦尔语	ava	ava
Avestan	阿维斯陀语	ave	ave
Awadhi	阿瓦德语	awa	awa
Aymara	艾马拉语	aym	aym
Azerbaijani	阿塞拜疆语	aza	aza
	В		
Balinese	巴厘语	ban	ban
Baltic(Other)	波罗的诸语言	bat	bat
Baluchi	俾路支语	bal	bal
Bambara	班巴拉语	bam	bam
Bamileke languages	巴米累克诸语言	bai	bai
Banda	班达语	bad	bad
Bantu(Other)	班图诸语言(其他)	bnt	bnt
Basa	巴萨语	bas	bas
Bashkir	巴什基尔语	bak	bak
Basque ³⁾	巴斯克语3)	baq	, eus
Batak (Indonesia)	巴塔克语(印度尼西亚)	btk	btk
Beja		bej	bej
Belarusian	白俄罗斯语	bel	bel
Bemba	本巴语	bem	bem
Bengali	孟加拉语	ben	ben
Berber(Other)	柏柏尔诸语言	ber	ber
Bhojpuri	博杰普里语	bho	bho
Bihari	比哈尔语	bih	bih
Bikol	 比科尔语	bik	bik
Bini	比尼语	bin	bin

	表 2 (续)		
英语名称	汉语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
人相右你	人 伯石柳	目录代码	术语代码
Bislama	比斯拉玛语	bis	bis
Braj	布拉吉语	bra	bra
Breton	布列塔尼语	bre	bre
Buginese	布吉语	bug	bug
Bulgarian	保加利亚语	bul	bul
Buriat	布里亚特语	bua	bua
Burmese ³⁾	缅甸语 ³⁾	bur	mya
	С		
Caddo	卡多语	cad	cad
Carib	加勒比语	car	car
Catalan	加泰隆语	cat	cat
Caucasian(Other)	高加索诸语言(其他)	cau	cau
Cebuano	宿务语	ceb	ceb
Celtic(Other)	凯尔特诸语言(其他)	cel	cel
Central American Indian (Other)	中美洲印第安诸语言(其他)	cai	cai
Chagatai	查加台语	chg	chg
Chamic languages	占语诸语言	cmc	cmc
Chamorro	查莫罗语	cha	cha
Chechen	车臣语	che	che
Cherokee	切罗基语	chr	chr
Cheyenne	夏延语	chy	chy
Chibcha	奇布查语	chb	chb
Chinese ³⁾	汉语3)	chi	zho
Chinook jargon	奇努克混合语	chn	chn
Chipewyan	奇佩维安语	chp	chp
Choctaw	乔克托语	cho	cho
Church Slavic	教会斯拉夫语	chu	chu
Chuukese	丘克语	chk	chk
Chuvash	楚瓦什语	chv	chv
Coptic	科普特语	cop	cop
Cornish	康沃尔语	cor	cor
Corsican	科西嘉语	cos	cos

表 2 (续)

英语名称	夜 2 (狭)	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
光	汉语名称	目录代码	术语代码
Cree	克里语	cre	cre
Creek	克里克语	mus	mus
Creoles and pidgins(Other)	克里奥尔混合语(其他)	crp	crp
Creoles and pidgins,	克里奥尔混合语,以英语为基		
English-based(Other)	础的(其他)	cpe	cpe
Creoles and pidgins,	克里奥尔混合语,以法语为基	cpf	and .
French-based(Other)	础的(其他)	СРІ	cpf
Creoles and pidgins,	克里奥尔混合语,以葡萄牙语	срр	срр
Portuguese-based(Other)	为基础的(其他)		CPP
Croatian ³⁾	克罗地亚语 ³⁾	scr	hrv
Cushitic(Other)	库施特诸语言	cus	cus
Czech ³⁾	捷克语3)	cze	ces
	D		
Dakota	达科他语	dak	dak
Danish	丹麦语	dan	dan
Daya k	达雅克语	day	day
Delaware	特拉华语	del	del
Dinka	丁卡语	din	din
Divehi	迪维希语	div	div
Dogri	多格拉语	doi	doi
Dogrib	多格里布语	dgr	dgr
Dravidian(Other)	达罗毗荼语	dra	dra
Duala	杜亚拉语	dua	dua
Dutch ³⁾	荷兰语3)	dut	nld
Dutch, Middle	荷兰语,中古		_
(ca. 1050-1350)	(约 1050—1350)	dum	dum
Dyula	迪尤拉语	dyu	dyu
Dzongkha	不丹语	dzo	dzo
	E		
Efik	埃菲克语	efi	efi
Egyptian(Ancient)	埃及语(旧)	egy	egy
Ekajuk	埃克丘克语	eka	eka
Elamite	埃兰语	elx	elx

英语名称	汉语名称	GB/T 4880. 2/B	
		目录代码	术语代码
English	英语	eng	eng
English, Middle (1100-1500)	英语,中古(1100-1500)	enm	enm
English, Old (ca. 450-1100)	英语,古(约 450—1100)	ang	ang
Esperanto	世界语	epo	epo
Estonian	爱沙尼亚语	est	est
Ewe	埃维语	ewe	ewe
Ewondo	埃翁多语	ewo	ewo
	F		
Fang	芳语	fan	fan
Fanti	芳蒂语	fat	fat
Faroese	法罗斯语	fao	fao
Fijian	斐济语	fij	fij
Finnish	芬兰语	fin	fin
Finno-Ugrian(Other)	芬兰一乌戈尔诸语言(其他)	fiu	fiu
Fon	丰语	fon	fon
French ³⁾	· 法语 ³⁾	fre	fra
French, Middle (ca. 1400-1600)	法语,中古(约1400-1600)	frm	frm
French, Old (842-ca. 1400)	法语,古(842—约1400)	fro	fro
Frisian	弗里西亚语	fry	fry
Friulian	弗留利语	fur	fur
Fulah	富拉语	ful	ful
	G		
Ga	加语	gaa	gaa
Gaelic (Scots)	盖尔语(苏格兰)	gla	gla
Gallegan	加利西亚语	glg	glg
Ganda	干达语	lug	lug
Gayo	卡约语	gay	gay
Gbaya	巴亚语	gba	gba
Geez	古兹语	gez	gez

英语名称	汉语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码	GB/T 4880.2/7 术语代码
Georgian ³⁾	 格鲁吉亚语 ³⁾	geo	kat
German ³⁾	· 德语 ³⁾	ger	deu
German, Middle High	德语,中古高地		_
(ca. 1050-1500)	(约 1050—1500)	gmh	gmh
German, Old High	德语,古高地	goh	goh
(ca. 750-1050)	(约 750-1050)	gon	gon
Germanic(Other)	日尔曼诸语言(其他)	gem	gem
Gilbertese	吉尔伯特语	gil	gil
Gondi	贡德语	gon	gon
Gorontalo	哥伦打洛语	gor	gor
Gothic	哥特语	got	got
Grebo	格列博语	grb	grb
Greek, Ancient (to 1453)	希腊语,古(1453以前)	grc	grc
Greek, Modern (post 1453)3)	希腊语,现代(1453以后) ³⁾	gre	ell
Guarani	瓜拉尼语	grn	grn
Gujarati	古吉拉特语	guj	guj
Gwich'in	库臣语	gwi	gwi
	Н		
Haida	海达语	hai	hai
Hausa	豪萨语	hau	hau
Hawaiian	夏威夷语	haw	haw
Hebrew	希伯来语	heb	heb
Herero	赫雷罗语	her	her
Hiligaynon	希利盖农语	hil	hil
Himachali	喜马偕尔语	him	him
Hindi	印地语	hin	hin
Hiri Motu	希里莫图语	hmo	hmo
Hittite	赫梯语	hit	hit
Hmong	蒙(苗)语	hmn	hmn
Hungarian	匈牙利语	hun	hun
Hupa	胡帕语	hup	hup
	I	1	
Iban	伊班语	iba	iba

表 2 (续)

英语名称	汉语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
天 伯石柳	次 阳石柳	目录代码	术语代码
Icelandic ³⁾	冰岛语3)	ice	isl
Igbo	伊博语	ibo	ibo
Ijo	伊乔语	ijo	ijo
Iloko	伊洛卡诺语	ilo	ilo
Indic(Other)	印度诸语言(其他)	inc	inc
Indo-European(Other)	印欧诸语言	ine	ine
Indonesian	印尼语	ind	ind
Interlingua (International Auxiliary Language Association)	国际语 A	ina	ina
Interlingue	国际语E	ile	ile
Inuktitut	伊努伊特语	iku	iku
Inupiaq	依努庇克语	ipk	ipk
Iranian(Other)	伊朗诸语言(其他)	ira	ira
Irish	爱尔兰语	gle	gle
Irish, Middle (900-1200)	爱尔兰语,中古(900-1200)	mga	mga
Irish,Old(to 900)	爱尔兰语,古(900以前)	sga	sga
Iroquoian Ianguages	易洛魁语	iro	iro
Italian	意大利语	ita	ita
	J		
Japanese	日语	jpn	jpn
Javanese ³⁾	爪哇语3)	jav	jaw
Judeo-Arabic	犹太—阿拉伯语	jrb	jrb
Judeo-Persian	犹太一波斯语	jpr	jpr
	K		
Kabyle	卡比尔语	kab	kab
Kachin	克钦语	kac	kac
Kalaallisut	格陵兰语	kal	kal
Kamba	坎巴语	kam	kam
Kannada	坎纳达语	kan	kan
Kanuri	卡努里语	kau	kau
Kara-Kalpak	卡拉卡尔帕克语	kaa	k aa
Karen	克伦语	kar	kar

表 2 (续)

英语名称	双压 夕 称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
光	汉语名称	目录代码	术语代码
Kashmiri	克什米尔语	kas	kas
Kawi	卡威语	kaw	kaw
Kazakh	哈萨克语	kaz	kaz
Khasi	卡西语	kha	kha
Khmer	高棉语	khm	khm
Khoisan (Other)	科伊桑诸语言	khi	khi
Khotanese	和阗(和田)语	kho	kho
Kikuyu	基库尤语	kik	kik
Kimbundu	金本杜语	kmb	kmb
Kinyarwanda	基尼阿万达语	kin	kin
Kirghiz	吉尔吉斯语	kir	kir
Komi	科米语	kom	kom
Kongo	刚果语	kon	kon
Konkani	孔卡尼语	kok	kok
Korean	朝鲜语	kor	kor
Kosraean	科斯拉伊语	kos	kos
Kpelle	克佩勒语	kpe	kpe
Kru	克鲁语	kro	kro
Kuanyama	宽亚玛语	kua	kua
Kumyk	库密克语	kum	kum
Kurdish	库尔德语	kur	kur
Kurukh	库卢克语	kru	kru
Kutenai	库特内语	kut	kut
	L		
Ladino	拉迪诺语	lad	lad
Lahnda	拉亨达语	lah	lah
Lamba	兰巴语	lam	lam
Lao	老挝语	lao	lao
Latin	拉丁语	lat	lat
Latvian	拉脱维亚语	lav	lav
Letzeburgesch	卢森堡语	ltz	ltz
Lezghian	列兹金语	lez	lez
Lingala	林加拉语	lin	lin

英语名称	汉语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
		目录代码	术语代码
Lithuanian	立陶宛语	lit	lit
Lozi	洛齐语	loz	loz
Luba-Katanga	卢巴一加丹加语	lub	lub
Luba-Lulua	卢巴—卢拉语	lua	lua
Luiseno	卢伊塞诺语	lui	lui
Lunda	隆达语	lun	lun
Luo(Kenya and Tanzania)	卢奥语(肯尼亚和坦桑尼亚)	luo	luo
Lushai	卢萨语	lus	lus
	M		
Macedonian ³⁾	马其顿语3)	mac	mkd
Madurese	马都拉语	mad	mad
Magahi	马加赫语	mag	mag
Maithili	米德勒语	mai	mai
Makasar	望加锡语	mak	mak
Malagasy	马达加斯加语	mlg	mlg
Malay ³⁾	马来语3)	may	msa
Malayalam	马拉亚拉姆语	mal	mal
Maltese	马耳他语	mlt	mlt
Mandar	曼达语	mdr	mdr
Mandingo	曼丁哥语	man	man
Manipuri	曼尼普尔语	mni	mni
Manobo languages	马诺博诸语言	mno	mno
Manx	马恩岛语	glv	glv
Maori ³⁾	毛利语3)	mao	mri
Marathi	马拉提语	mar	mar
Mari	马里语	chm	chm
Marshall	马绍尔语	mah	mah
Marwari	马尔瓦利语	mwr	mwr
Masai	马萨伊语	mas	mas
Mayan languages	玛雅诸语言	myn	myn
Mende	门德语	men	men
Micmac	米克马克语	mic	mic
Minangkabau	米南卡保语	min	min

英压反称	汉语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
英语名称 	(人) (石) (小)	目录代码	术语代码
Miscellaneous languages	混杂语诸语言	mis	mis
Mohawk	莫霍克语	moh	moh
Moldavian	摩尔达维亚语	mol	mol
Mongo	芒戈语	lol	lol
Mongolian	蒙古语	mon	mon
Mon-Khmer(Other)	孟一髙棉诸语言(其他)	mkh	mkh
Mossi	莫西语	mos	mos
Multiple languages4)	多语种4)	mul	mul
Munda languages	蒙达诸语言	mun	mun
	N		
Nahuatl	纳瓦特尔语	nah	nah
Nauru	瑙鲁语	nau	nau
Navajo	纳瓦霍语	nav	nav
Ndebele, North	恩德贝勒语,北部	nde	nde
Ndebele, South	恩德贝勒语,南部	nbl	nbl
Ndonga	恩敦加语	ndo	ndo
Nepali	尼泊尔语	nep	nep
Newari	尼瓦尔语	new	new
Nias	尼亚斯语	nia	nia
Niger-Kordofanian(Other)	尼日尔一科尔多凡语诸语言(其他)	nic	nic
Nilo-Saharan(Other)	尼罗一撒哈拉诸语言(其他)	ssa	ssa
Niuean	纽埃语	niu	niu
Norse,Old	诺尔斯语,古	non	non
North American indian (Other)	北美印第安诸语言(其他)	nai	nai
Norwegian	挪威语	nor	nor
Nubian languages	努比亚语诸语言	nub	nub
Nyamwezi	尼扬韦齐语	nym	nym
Nyanja	尼扬贾语	nya	nya
Nyankole	尼扬科勒语	nyn	nyn
Nyoro	尼奥罗语	nyo	nyo
Nzima	恩济马语	nzi	nzi

		GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
英语名称	汉语名称	目录代码	术语代码
	0		
Occitan(post 1500)	奥克西唐语(1500 以后)	oci	oci
Ojibwa	奥吉布瓦语	oji	oji
Oriya	奥利亚语	ori	ori
Oromo	奥洛莫语	orm	orm
Osage	奥萨格语	osa	osa
Ossetic	奥塞梯语	oss	oss
Otomian languages	奥托米诸语言	oto	oto
3 3	P		
	P		
Pahlavi	钵罗钵语	pal	pal
Palauan	帕劳语	pau	pau
Pali	巴利语	pli	pli
Pampanga	邦板牙语	pam	pam
Pangasinan	邦阿西楠语	pan	pan
Panjabi	旁遮普语	pag	pag
Papiamento	帕皮亚门托语	pap	pap
Papuan(Other)	巴布亚诸语言(其他)	paa	paa
Persian ³⁾	波斯语3)	per	fas
Persian, Old	波斯语,古		
(ca. 600-400 B.C.)	(约公元前 600—400)	peo	peo
Phenicien	腓尼基语	phn	phn
Philippine(Other)	菲律宾诸语言(其他)	phi	phi
Pohnpeian	波纳佩语	pon	pon
Polish (Polski)	波兰语	pol	pol
Portuguese	葡萄牙语	por	por
Prakrit languages	普拉克里特诸语言	pra	pra
Provencçal,Old(to 1500)	普罗旺斯语,古(1500以前)	pro	pro
Pushto	普什图语	pus	pus
	Q		
Quechua	凯楚亚语	que	que
	R		
Raeto-Romance	利托罗曼语	roh	roh

	表 2 (绬)		
 英语名称	汉语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
		目录代码	术语代码
Rajasthani	拉贾斯坦语	raj	raj
Rapanui	拉帕努伊语	rap	rap
Rarotongan	拉罗汤加语	rar	rar
Reserved for local use ⁵⁾	为应用本地语言保留的代码5)	qaa-qtz	qaa-qtz
Romance(Other)	罗曼诸语言(其他)	roa	roa
Romanian ³⁾	罗马尼亚语3)	rum	ron
Romany	吉普赛语	rom	rom
Rundi	基隆迪语	run	run
Russian	俄语	rus	rus
	S		
Salishan languages	萨利什诸语言	sal	sal
Samaritan Aramaic	萨马利亚 阿拉米语	sam	sam
Sami languages	萨摩斯诸语言	smi	smi
Samoan	萨摩亚语	smo	smo
Sandawe	桑达韦语	. sad	sad
Sango	桑戈语	sag	sag
Sanskrit	梵语	san	san
Santali	桑塔利语	sat	sat
Sardinian	撒丁语	srd	srd
Sasak	萨萨克语	sas	sas
Scots		sco	sco
Selkup	塞尔库普语	sel	sel
Semitic(Other)	闪米特诸语言(其他)	sem	sem
Serbian ³⁾	塞尔维亚语3)	scc	srp
Serer	塞雷尔语	srr	srr
Shan	—————————————————————————————————————	shn	shn
Shona	绍纳语	sna	sna
Sidamo	锡达莫语	sid	sid
Siksika	西克西卡语	bla	bla
Sindhi	信德语	snd	snd
Sinhalese	僧加罗语	sin	sin
Sino-Tibetan (Other)	汉藏诸语言(其他)	sit	sit
Siouan languages	苏语诸语言	sio	sio

表 2 (续)

			1
英语名称	汉语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880. 2/T
Slave	史拉维语	目录代码 den	术语代码 den
Slavic (Other)	斯拉夫诸语言(其他)	sla	sla
Slovak ³⁾	斯洛伐克语35	slo	slk
Slovenian	斯洛文尼亚语	slv	slv
Sogdian	粟特语	sog	sog
Somali	索马里语	som	som
Songhai	桑海语	son	son
Soninke	索宁克语	snk	snk
Sorbian languages	索布诸语言	wen	wen
Sotho, Northern	索托语,北部	nso	nso
Sotho, Southern	索托语,南部	sot	sot
South American Indian (Other)	南美洲印第安诸语言(其他)	sai	sai
Spanish ^{3),6)}	西班牙语33,63	spa	spa
Sudanese	異他语	sun	sun
Sukuma	苏库马语	suk	suk
Sumerian	苏美尔语	sux	sux
Susu	苏苏语	sus	sus
Swahili	斯瓦希里语	swa	swa
Swati	斯瓦特语	ssw	ssw
Swedish	瑞典语	swe	swe
Syriac	古叙利亚语	syr	syr
	T		1
Tagalog	他加禄语	tgl	tgl
Tahitian		tah	tah
Tai(Other)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tai	tai
Tajik		tgk	tgk
Tamashek	塔马奇克语	tmh	tmh
Tamil	泰米尔语	tam	tam
Tatar	塔塔尔语	tat	tat
Telugu	泰卢固语	tel	tel
Tereno		ter	ter
Tetum	特塔姆语	tet	tet

表 2 (续)

英语名称	汉语名称	GB/T 4880. 2/B	GB/T 4880.2/T
		目录代码	术语代码
Thai	泰语	tha	tha
Tibetan ³⁾	藏语3)	tib	bod
Tigre	提格雷语	tig	tig
Tigrinya	提格里尼亚语	tir	tir
Timne	滕内语	tem	tem
Tiv	蒂夫语	tiv	tiv
Tlingit	特林吉特语	tli	tli
Tok Pisin	托克皮辛语	tpi	tpi
Tokelau	托克劳	tkl	tkl
Tonga(Nyasa)	汤加语(尼亚萨)	tog	tog
Tonga(Tonga Islands)	汤加语(汤加岛)	ton	ton
Tsimshian	钦西安语	tsi	tsi
Tsonga	宗加语	tso	tso
Tswana	塞茨瓦纳语	tsn	tsn
Tumbuka	奇图姆布卡语	tum	tum
Turkish	土耳其语	tur	tur
Turkish, Ottoman	土耳其语,古奥斯曼	-4-	ota
(1500-1928)	(1500—1928)	ota	
Turkmen	土库曼语	tuk	tu k
Tuvalu	图瓦卢语	tvl	tvl
Tuvinian	图瓦语	tyv	tyv
Twi	特威语	twi	twi
	U		
Ugaritic	乌加里特语	uga	uga
Uighur	维吾尔语	uig	uig
Ukrainian	乌克兰语	ukr	ukr
Umbundu	翁本杜语	umb	umb
Undetermined ⁴⁾	未确定的语种4)	und	und
Urdu	乌尔都语	urd	urd
Uzbek	<u></u> 乌兹别克语	uzb	uzb
	V		
Vai	瓦伊语	vai	vai

表 2(完)

	衣と(元)		[
英语名称	汉语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码	GB/T 4880.2/T 术语代码
Venda	文达语	ven	ven
Vietnamese	越南语	vie	vie
Volapük	沃拉普克语	vol	vol
Votic	沃提克语	vot	vot
	w		
Wakashan languages	瓦卡什诸语言	wak	wak
Walamo	瓦拉莫语	wal	wal
Waray	瓦赖语	war	war
Washo	瓦肖语	was	was
Welsh ³⁾	威尔士语3)	wel	cym
Wolof	沃洛夫语	wol	wol
The second developed and the second	X		
Xhosa	科萨语	xho	xho
	Y		
Yakut	雅库特语	sah	sah
Yao	瑶语	yao	yao
Yapese	雅浦语	yap	yap
Yiddish	依地语	yid	yid
Yoruba	约鲁巴语	yor	yor
Yupik languages	尤皮克诸语言	ypk	урk
	Z		
Zande	赞德语	znd	znd
Zapotec	萨波特克语	zap	zap
Zenaga	哲纳加语	zen	zen
Zhuang	壮语	zha	zha
Zulu	祖鲁语	zul	zul
Zuni	祖尼语	zun	zun

表 3 按目录学代码(GB/T 4880.2/B)排序的 3字母语种代码

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/′ 术语代码
			本语代码
		A	
aar	阿法尔语	Afar	aar
ab k	阿布哈兹语	Abkhazian	abk
ace	亚齐语	Achinese	ace
ach	阿乔利语	Acoli	ach
ada	阿当梅语	Adangme	ada
afa	亚非诸语言(其他)	Afro-Asiatic (Other)	afa
afh	阿弗里希利语	Afrihili	afh
afr	阿非利堪斯语	Afrikaans	afr
a k a	阿坎语	Akan	aka
akk	阿卡德语	Akkadian	akk
alb	阿尔巴尼亚语3)	Albanian ³⁾	sqi
ale	阿留申语	Aleut	ale
alg	阿尔冈昆诸语言	Algonquian languages	alg
amh	阿姆哈拉语	Amharic	amh
ang	英语,古(约 450—1100)	English, Old (ca. 450-1100)	ang
apa	阿帕切诸语言	Apache languages	apa
ara	阿拉伯语	Arabic	ara
arc	阿拉米语	Aramaic	arc
arm	亚美尼亚语3)	Armenian ³⁾	hye
arn	阿劳坎语	Araucanian	arn
arp	阿拉帕霍语	Arapaho	arp
art	人工语言(其他)	Artificial(Other)	art
arw	阿拉瓦克语	Arawak	arw
asm	阿萨姆语	Assamese (Assami)	asm
ath	阿萨帕斯坎诸语言	Athapascan languages	ath
aus	澳大利亚诸语言	Australian languages	aus
ava	阿瓦尔语	Avaric	ava
ave	阿维斯陀语	Avestan	ave
awa	阿瓦德语	Awadhi	awa
aym	艾马拉语	Aymara	aym
aza	阿塞拜疆语	Azerbaijani	aza

bad bai bak bal bam ban
bai bak bal bam
bak bal bam
bal bam
bam
ban

eus
bas
bat
bej
bel
bem
ben
ber
bho
bih
bik
bin
bis
bla
bnt
bra
bre
btk
bua
bug
bul
mya
cad

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
cai	中美洲印第安诸语言(其他)	Central American Indian (Other)	cai
car	加勒比语	Carib	car
cat	加泰隆语	Catalan	cat
cau	高加索诸语言(其他)	Caucasian (Other)	cau
ceb	宿务语	Cebuano	ceb
cel	凯尔特诸语言(其他)	Celtic(Other)	cel
cha	查莫罗语	Chamorro	cha
chb	奇布查语	Chibcha	chb
che	车臣语	Chechen	che
chg	查加台语	Chagatai	chg
chi	汉语 ³⁾	Chinese ³⁾	zho
chk	丘克语	Chuukese	chk
chm	 马里语	Mari	chm
chn		Chinook jargon	chn
cho	乔克托语	Choctaw	cho
chp	奇佩维安语	Chipewyan	chp
chr	切罗基语	Cherokee	chr
chu	教会斯拉夫语	Church Slavic	chu
chv	楚瓦什语	Chuvash	chv
chy	夏延语	Cheyenne	
cmc	占语诸语言	Chamic languages	chy
cop	科普特语		eme
cor	康沃尔语	Coptic	cop
	科西嘉语	Cornish	cor
cos	克里奥尔混合语,以英语为基	Creales and million	cos
cpe	础的(其他)	Creoles and pidgins, English-based(Other)	cpe
cpf	克里奥尔混合语,以法语为基	Creoles and pidgins,	C
СРГ	础的(其他)	French-based(Other)	cpf
срр	克里奥尔混合语,以葡萄牙语	Creoles and pidgins,	срр
	为基础的(其他) 	Portuguese-based(Other)	CPP
cre	克里语	Cree	cre
crp	克里奥尔混合语(其他)	Creoles and pidgins (Other)	crp
cus	库施特诸语言	Cushitic(Other)	cus
cze	捷克语 ³⁾	Czech ³⁾	ces

GB/T 4880. 2/B	汉语名称	英语名称	GB/T 4880. 2/T
目录代码			术语代码
		D	
dak	达科他语	Dakota	dak
dan	丹麦语	Danish	dan
day	达雅克语	Dayak	day
del	特拉华语	Delaware	del
den	史拉维语	Slave	den
dgr	多格里布语	Dogrib	dgr
din	丁卡语	Dinka	din
div	迪维希语	Divehi	div
doi	多格拉语	Dogri	doi
dra	达罗毗荼语	Dravidian(Other)	dra
dua	杜亚拉语	Duala	dua
1	荷兰语,中古	Dutch, Middle	1
dum	(约 1050—1350)	(ca. 1050-1350)	dum
dut	荷兰语3)	Dutch ³⁾	nld
dyu	迪尤拉语	Dyula	dyu
dzo	不丹语	Dzongkha	dzo
		E	
efi	埃菲克语	Efik	efi
egy	埃及语(旧)	Egyptian(Ancient)	egy
eka	埃克丘克语	Ekajuk	eka
elx	埃兰语	Elamite	elx
eng	英语	English	eng
enm	英语,中古(1100-1500)	English, Middle (1100-1500)	enm
epo	世界语	Esperanto	epo
est	爱沙尼亚语	Estonian	est
ewe	埃维语	Ewe	ewe
ewo	埃翁多语	Ewondo	ewo
	1	F	
fan	芳语	Fang	fan
fao	法罗斯语	Faroese	fao
fat	芳蒂语	Fanti	fat

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
fij	斐济语	Fijian	fij
fin	芬兰语	Finnish	fin
fiu	芬兰—乌戈尔诸语言(其他)	Finno-Ugrian(Other)	fiu
fon	丰语	Fon	fon
fre	法语3)	French ³⁾	fra
frm	法语,中古(约1400-1600)	French, Middle (ca. 1400-1600)	frm
fro	法语,古(842—约 1400)	French,Old(842-ca. 1400)	fro
fry	弗里西亚语	Frisian	fry
ful	富拉语	Fulah	ful
fur	弗留利语	Friulian	fur
		G	
gaa	加语	Ga	gaa
gay	卡约语	Gayo	gay
gba	巴亚语	Gbaya	gba
gem	日尔曼诸语言(其他)	Germanic (Other)	gem
geo	格鲁吉亚语3)	Georgian ³⁾	kat
ger	德语 ³⁾	German ³⁾	deu
gez	吉兹语	Geez	gez
gil	吉尔伯特语	Gilbertese	gil
gla	盖尔语(苏格兰)	Gaelic (Scots)	gla
gle	爱尔兰语	Irish	gle
glg	加利西亚语	Gallegan	glg
glv	马恩岛语	Manx	glv
gmh	德语,中古高地 (约 1050—1500)	German, Middle High (ca. 1050-1500)	gmh
goh	德语,古高地(约 750—1050)	German,Old High (ca. 750-1050)	goh
gon	贡德语	Gondi	gon
gor	哥伦打洛语	Gorontalo	gor
got	哥特语	Gothic	got
grb	格列博语	Grebo	grb
grc	希腊语,古(1453 以前)	Greek, Ancient (to 1453)	grc
gre	希腊语,现代(1453以后)3)	Greek, Modern (post 1453)3)	ell

***************************************		衣の(狭)	
GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
grn	瓜拉尼语	Guarani	grn
guj	古吉拉特语	Gujarati	guj
gwi	库臣语	Gwich'in	gwi
		Н	
hai	海达语	Haida	hai
hau	豪萨语	Hausa	hau
haw	夏威夷语	Hawaiian	haw
heb	希伯来语	Hebrew	heb
her	赫雷罗语	Herero	her
hil	希利盖农语	Hiligaynon	hil
him	喜马偕尔语	Himachali	him
hin	印地语	Hindi	hin
hit	赫梯语	Hittite	hit
hmn	蒙(苗)语	Hmong	hmn
hmo	希里莫图语	Hiri Motu	hmo
hun	匈牙利语	Hungarian	hun
hup	胡帕语	Hupa	hup
		I	
iba	伊班语	Iban	iba
ibo	伊博语	Igbo	ibo
ice	冰岛语3)	Icelandic ³⁾	isl
ijo	伊乔语	Ijo	ijo
iku	伊努伊特语	Inuktitut	iku
ile	国际语E	Interlingue	ile
ilo	伊洛卡诺语	Iloko	ilo
ina	国际语 A	Interlingua (International Auxiliary Language Association)	ina
inc	印度诸语言(其他)	Indic (Other)	inc
ind	印尼语	Indonesian	ind
ine	印欧诸语言	Indo-European(Other)	ine
ipk	依努庇克语	Inupiaq	ipk
ira	伊朗诸语言(其他)	Iranian(Other)	ira
			<u> </u>

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
iro	易洛魁语	Iroquoian Ianguages	iro
ita	意大利语	Italian	ita
		J	
jav	爪哇语3)	Javanese ³⁾	jaw
jpn	日语	Japanese	jpn
jpr	犹太—波斯语	Judeo-Persian	jpr
jrb	犹太—阿拉伯语	Judeo-Arabic	jrb
		K	
kaa	卡拉卡尔帕克语	Kara-Kalpak	kaa
kab	卡比尔语	Kabyle	kab
kac	克钦语	Kachin	kac
kal	格陵兰语	Kalaallisut	kal
kam	坎巴语	Kamba	kam
kan	坎纳达语	Kannada	kan
kar	克伦语	Karen	kar
kas	克什米尔语	Kashmiri	kas
kau	卡努里语	Kanuri	kau
kaw	卡威语	Kawi	kaw
kaz	哈萨克语	Kazakh	kaz
kha	卡西语	Khasi	kha
khi	科伊桑诸语言	Khoisan(Other)	khi
khm	高棉语	Khmer	khm
kho	和阗(和田)语	Khotanese	kho
kik	基库尤语	Kikuyu	kik
kin	基尼阿万达语	Kinyarwanda	kin
kir	吉尔吉斯语	Kirghiz	kir
kmb	金本杜语	Kimbundu	kmb
kok	孔卡尼语	Konkani	kok
kom	科米语	Komi	kom
kon	刚果语	Kongo	kon
kor	朝鲜语	Korean	kor
kos	科斯拉伊语	Kosraean	kos

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
kpe	克佩勒语	Kpelle	kpe
kro	克鲁语	Kru	kro
kru	库卢克语	Kurukh	kru
kua	宽亚玛语	Kuanyama	kua
kum	库密克语	Kumyk	kum
kur	库尔德语	Kurdish	kur
kut	库特内语	Kutenai	kut
		L	
· lad	拉迪诺语	Ladino	lad
lah	拉亨达语	Lahnda	lah
lam	兰巴语	Lamba	lam
lao	老挝语	Lao	lao
lat	拉丁语	Latin	lat
lav	拉脱维亚语	Latvian	lav
lez	列兹金语	Lezghian	lez
lin	林加拉语	Lingala	lin
lit	立陶宛语	Lithuanian	lit
lol	芒戈语	Mongo	lol
loz	洛齐语	Lozi	loz
ltz	卢森堡语	Letzeburgesch	ltz
lua	卢巴—卢拉语	Luba-Lulua	lua
lub	卢巴—加丹加语	Luba-Katanga	lub
lug	干达语	Ganda	lug
lui	卢伊塞诺语	Luiseno	lui
lun	隆达语	Lunda	lun
luo	卢奥语(肯尼亚和坦桑尼亚)	Luo(Kenya and Tanzania)	luo
lus	卢萨语	Lushai	lus
		M	
mac	马其顿语 ³⁾	Macedonian ³⁾	mkd
mad	马都拉语	Madurese	mad
mag	马加赫语	Magahi	mag
mah	马绍尔语	Marshall	mah

表 3 (续)

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
mai	米德勒语	Maithili	mai
mak	望加锡语	Makasar	mak
mal	马拉亚拉姆语	Malayalam	mal
man	曼丁哥语	Mandingo	man
mao	毛利语 ³⁾	Maori ³⁾	mri
map	澳斯特罗尼西亚诸语言 (其他)	Austronesian(Other)	map
mar	马拉提语	Marathi	mar
mas	马萨伊语	Masai	mas
may	马来语3)	Malay ³⁾	msa
mdr	曼达语	Mandar	mdr
men	门德语	Mende	men
mga	爱尔兰语,中古(900-1200)	Irish, Middle (900-1200)	mga
mic	米克马克语	Micmac	mic
min	米南卡保语	Minangkabau	min
mis	混杂语诸语言	Miscellaneous languages	mis
mkh	孟一高棉诸语言(其他)	Mon-Khmer(Other)	mkh
mlg	马达加斯加语	Malagasy	mlg
mlt	马耳他语	Maltese	mlt
mni	曼尼普尔语	Manipuri	mni
mno	马诺博诸语言	Manobo languages	mno
moh	莫霍克语	Mohawk	moh
mol	摩尔达维亚语	Moldavian	mol
mon	蒙古语	Mongolian	mon
mos	莫西语	Mossi	mos
mul	多语种4)	Multiple languages4)	mul
mun	蒙达诸语言	Munda languages	mun
mus	克里克语	Creek	mus
mwr	马尔瓦利语	Marwari	mwr
myn	玛雅诸语言	Mayan languages	myn
		N	
nah	纳瓦特尔语	Nahuatl	nah
nai	北美印第安诸语言(其他)	North American indian (Other)	nai

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
nau	瑙鲁语	Nauru	nau
nav	纳瓦霍语	Navajo	nav
nbl	恩德贝勒语,南部	Ndebele, South	nbl
nde	恩德贝勒语,北部	Ndebele, North	nde
ndo	恩敦加语	Ndonga	ndo
nep	尼泊尔语	Nepali	nep
new	尼瓦尔语	Newari	new
nia	尼亚斯语	Nias	nia
nic	尼日尔—科尔多凡语诸语言 (其他)	Niger-Kordofanian(Other)	nic
niu	纽埃语	Niuean	niu
non	诺尔斯语,古	Norse,Old	non
nor	挪威语	Norwegian	nor
nso	索托语,北部	Sotho, Northern	nso
nub	努比亚语诸语言	Nubian languages	nub
nya	尼扬贾语	Nyanja	nya
nym	尼扬韦齐语	Nyamwezi	nym
nyn	尼扬科勒语	Nyankole	nyn
nyo	尼奥罗语	Nyoro	nyo
nzi	恩济马语	Nzima	nzi
		o	
oci	奥克西唐语(1500以后)	Occitan(post 1500)	oci
oji	奥吉布瓦语	Ojibwa	oji
ori	奥利亚语	Oriya	ori
orm	奥洛莫语	Oromo	orm
osa	奥萨格语	Osage	osa
oss	奥塞梯语	Ossetic	oss
ota	土耳其语,古奥斯曼 (1500—1928)	Turkish,Ottoman (1500-1928)	ota
oto	奥托米诸语言	Otomian languages	oto
		P	
paa	巴布亚诸语言(其他)	Papuan(Other)	paa
pan	邦阿西楠语	Pangasinan	pan

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
pag		Panjabi	个 后 代 问 pag
pal	数字数语 数字数语	Pahlavi	pal
pam	邦板牙语	Pampanga	pam
pap	帕皮亚门托语	Papiamento	pan
	帕劳语	Palauan	
pau	波斯语,古	Persian, Old	pau
peo	(约公元前 600—400)	(ca. 600-400 B. C.)	peo
per	波斯语3)	Persian ³⁾	fas
phi	菲律宾诸语言(其他)	Philippine(Other)	phi
phn	腓尼基语	Phenicien	phn
pli	巴利语	Pali	pli
pol	波兰语	Polish(Polski)	pol
pon	波纳佩语	Pohnpeian	pon
por	葡萄牙语	Portuguese	por
pra	普拉克里特诸语言	Prakrit languages	pra
pro	普罗旺斯语,古(1500以前)	Provençal,Old(to 1500)	pro
pus	普什图语	Pushto	pus
		Q	
qaa-qtz	为应用本地语言保留的代 码 ⁵⁾	Reserved for local use ⁵⁾	qaa-qtz
que	凯楚亚语	Quechua	que
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		R	I
raj	拉贾斯坦语	Rajasthani	raj
rap	拉帕努伊语	Rapanui	rap
rar	拉罗汤加语	Rarotongan	rar
roa	罗曼诸语言(其他)	Romance(Other)	roa
roh	利托—罗曼语	Raeto-Romance	roh
rom	吉普赛语	Romany	rom
rum	罗马尼亚语3)	Romanian ³⁾	ron
run	基隆迪语	Rundi	run
rus	俄语	Russian	rus
<u>-</u>		S	
sad	桑达韦语	Sandawe	sad

表 3 (续)

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
sag	桑戈语	Sango	sag
sah	雅库特语	Yakut	sah
sai	南美洲印第安诸语言(其他)	South American Indian (Other)	sai
sal	萨利什诸语言	Salishan languages	sal
sam	萨马利亚 阿拉米语	Samaritan Aramaic	sam
san	梵语	Sanskrit	san
sas	萨萨克语	Sasak	sas
sat	桑塔利语	Santali	sat
scc	塞尔维亚语3)	Serbian ³⁾	srp
sco	苏格兰语	Scots	sco
scr	克罗地亚语3)	Croatian ³⁾	hrv
sel	塞尔库普语	Selkup	sel
sem	闪米特诸语言(其他)	Semitic(Other)	sem
sga	爱尔兰语,古(900以前)	Irish,Old(to 900)	sga
shn	掸语	Shan	shn
sid	锡达莫语	Sidamo	sid
sin	僧加罗语	Sinhalese	sin
sio	苏语诸语言	Siouan languages	sio
sit	汉藏诸语言(其他)	Sino-Tibetan(Other)	sit
sla	斯拉夫诸语言(其他)	Slavic(Other)	sla
slo	斯洛伐克语3)	Slovak ³⁾	slk
slv	斯洛文尼亚语	Slovenian	slv
smi	萨摩斯诸语言	Sami languages	smi
smo	萨摩亚语	Samoan	smo
sna	绍纳语	Shona	sna
snd	信德语	Sindhi	snd
snk	索宁克语	Soninke	snk
sog	粟特语	Sogdian	sog
som	索马里语	Somali	som
son	桑海语	Songhai	son
sot	索托语,南部	Sotho, Southern	sot
spa	西班牙语33,63	Spanish ^{3),6)}	spa
srd	撒丁语	Sardinian	srd

GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
srr	塞雷尔语	Serer	srr
ssa	尼罗一撒哈拉诸语言(其他)	Nilo-Saharan(Other)	ssa
ssw	斯瓦特语	Swati	ssw
suk	苏库马语	Sukuma	suk
sun	異他语	Sudanese	sun
sus	苏苏语	Susu	sus
sux	苏美尔语	Sumerian	sux
swa	斯瓦希里语	Swahili	swa
swe	瑞典语	Swedish	swe
syr	古叙利亚语	Syriac	syr
	<u> </u>	Т	
tah	塔希提语	Tahitian	tah
tai	傣语诸语言(其他)	Tai(Other)	tai
tam	泰米尔语	Tamil	tam
tat	塔塔尔语	Tatar	tat
tel	泰卢固语	Telugu	tel
tem	滕内语	Timne	tem
ter	特列纳语	Tereno	ter
tet	特塔姆语	Tetum	tet
tgk	塔吉克语	Tajik	tgk
tgl	他加禄语	Tagalog	tgl
tha	泰语	Thai	tha
tib	藏语3)	Tibetan ³⁾	bod
tig	提格雷语	Tigre	tig
tir	提格里尼亚语	Tigrinya	tir
tiv	蒂夫语	Tiv	tiv
tkl	托克劳	Tokelau	tkl
tli	特林吉特语	Tlingit	tli
tmh	塔马奇克语	Tamashek	tmh
tog	汤加语(尼亚萨)	Tonga(Nyasa)	tog
ton	汤加语(汤加岛)	Tonga(Tonga Islands)	ton
tpi	托克皮辛语	Tok Pisin	tpi
tsi	钦西安语	Tsimshian	tsi

GB/T 4880. 2/B	汉语名称	英语名称	GB/T 4880. 2/T
目录代码	次归石 称	光	术语代码
tsn	塞茨瓦纳语	Tswana	tsn
tso	宗加语	Tsonga	tso
tuk	土库曼语	Turkmen	tuk
tum	奇图姆布卡语	Tumbuka	tum
tur	土耳其语	Turkish	tur
tut	阿尔泰诸语言(其他)	Altaic(Other)	tut
tvl	图瓦卢语	Tuvalu	tvl
twi	特威语	Twi	twi
tyv	图瓦语	Tuvinian	tyv
		U	
uga	乌加里特语	Ugaritic	uga
uig	维吾尔语	Uighur	uig
ukr	乌克兰语	Ukrainian	ukr
umb	翁本杜语	Umbundu	umb
und	未确定的语种4)	Undetermined4)	und
urd	乌尔都语	Urdu	urd
uzb	乌兹别克语	Uzbek	uzb
		v	
vai	瓦伊语	Vai	vai
ven	文达语	Venda	ven
vie	越南语	Vietnamese	vie
vol	沃拉普克语	Volapük	vol
vot	沃提克语	Votic	vot
		W	
wak	瓦卡什诸语言	Wakashan languages	wak
wal	瓦拉莫语	Walamo	wal
war	瓦赖语	Waray	war
was	瓦肖语	Washo	was
wel	威尔士语3)	Welsh ³⁾	cym
wen	索布诸语言	Sorbian languages	wen
wol	沃洛夫语	Wolof	wol

表 3 (完)

		₩ ° ()87	
GB/T 4880.2/B 目录代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/T 术语代码
		X	
xho	科萨语	Xhosa	xho
		Y	
yao	瑶语	Yao	yao
yap	雅浦语	Yapese	yap
yid	依地语	Yiddish	yid
yor	约鲁巴语	Yoruba	yor
ypk	尤皮克诸语言	Yupik languages	ypk
		Z	
zap	萨波特克语	Zapotec	zap
zen	哲纳加语	Zenaga	zen
zha	壮语	Zhuang	zha
znd	赞德语	Zande	znd
zul	祖鲁语	Zulu	zul
zun	祖尼语	Zuni	zun

表 4 按术语学代码(GB/T 4880.2/T)排序的 3 字母语种代码

GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
		A	
aar	阿法尔语	Afar	aar
abk	阿布哈兹语	Abkhazian	abk
ace	亚齐语	Achinese	ace
ach	阿乔利语	Acoli	ach
ada	阿当梅语	Adangme	ada
afa	亚非诸语言(其他)	Afro-Asiatic (Other)	afa
afh	阿弗里希利语	Afrihili	afh
afr	阿非利堪斯语	Afrikaans	afr
aka	阿坎语	Akan	aka
akk	阿卡德语	Akkadian	akk
ale	阿留申语	Aleut	ale
alg	阿尔冈昆诸语言	Algonquian languages	alg

	7	き 4 (ダ)	
GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
amh	阿姆哈拉语	Amharic	amh
ang	英语,古(约 450—1100)	English, Old (ca. 450-1100)	ang
apa	阿帕切诸语言	Apache languages	apa
ara	阿拉伯语	Arabic	ara
arc	阿拉米语	Aramaic	arc
arn	阿劳坎语	Araucanian	arn
arp	阿拉帕霍语	Arapaho	arp
art	人工语言(其他)	Artificial (Other)	art
arw	阿拉瓦克语	Arawak	arw
asm	阿萨姆语	Assamese (Assami)	asm
ath	阿萨帕斯坎诸语言	Athapascan languages	ath
aus	澳大利亚诸语言	Australian languages	aus
ava	阿瓦尔语	Avaric	ava
ave	阿维斯陀语	Avestan	ave
awa	阿瓦德语	Awadhi	awa
aym	艾马拉语	Aymara	aym
aza	阿塞拜疆语	Azerbaijani	aza
		В	
bad	班达语	Banda	bad
bai	巴米累克诸语言	Bamileke languages	bai
bak	巴什基尔语	Bashkir	bak
bal	俾路支语	Baluchi	bal
bam	班巴拉语	Bambara	bam
ban	巴厘语	Balinese	ban
bas	巴萨语	Basa	bas
bat	波罗的诸语言	Baltic(Other)	bat
bej	贝贾语	Beja	bej
bel	白俄罗斯语	Belarusian	bel
bem	本巴语	Bemba	bem
ben	孟加拉语	Bengali	ben
ber	柏柏尔诸语言	Berber(Other)	ber
bho	博杰普里语	Bhojpuri	bho
bih	比哈尔语	Bihari	bih

GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
bik	比科尔语	Bikol	bik
bin	比尼语	Bini	bin
bis	比斯拉玛语	Bislama	bis
bla	西克西卡语	Siksika	bla
bnt	班图诸语言(其他)	Bantu(Other)	bnt
bod	藏语3)	Tibetan ³⁾	tib
bra	布拉吉语	Braj	bra
bre	布列塔尼语	Breton	bre
btk	巴塔克语(印度尼西亚)	Batak (Indonesia)	btk
bua	布里亚特语	Buriat	bua
bug	布吉语	Buginese	bug
bul	保加利亚语	Bulgarian	bul
		С	
cad	卡多语	Caddo	cad
cai	中美洲印第安诸语言(其他)	Central American Indian (Other)	cai
car	加勒比语	Carib	car
cat	加泰隆语	Catalan	cat
cau	高加索诸语言(其他)	Caucasian (Other)	cau
ceb	宿务语	Cebuano	ceb
cel	凯尔特诸语言(其他)	Celtic(Other)	cel
ces	捷克语3)	Czech ³⁾	cze
cha	查莫罗语	Chamorro	cha
chb	奇布查语	Chibcha	chb
che	车臣语	Chechen	che
chg	查加台语	Chagatai	chg
chk	丘克语	Chuukese	chk
chm	马里语	Mari	chm
chn	奇努克混合语	Chinook jargon	chn
cho	乔克托语	Choctaw	cho
chp	奇佩维安语	Chipewyan	chp
chr	切罗基语	Cherokee	chr
chu	教会斯拉夫语	Church Slavic	chu

GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
chv	楚瓦什语	Chuvash	chv
chy	夏延语	Cheyenne	chy
cmc	占语诸语言	Chamic languages	cmc
cop	科普特语	Coptic	cop
cor	康沃尔语	Cornish	cor
cos	科西嘉语	Corsican	cos
cpe	克里奥尔混合语,以英语为基 础的(其他)	Creoles and pidgins, English-based(Other)	сре
cpf	克里奥尔混合语,以法语为基 础的(其他)	Creoles and pidgins, French-based(Other)	cpf
срр	克里奥尔混合语,以葡萄牙语 为基础的(其他)	Creoles and pidgins, Portuguese-based(Other)	срр
cre	克里语	Cree	cre
crp	克里奥尔混合语(其他)	Creoles and pidgins (Other)	crp
cus	库施特诸语言	Cushitic(Other)	cus
cym	威尔士语3)	Welsh ³⁾	wel
		D	
dak	达科他语	Dakota	dak
dan	丹麦语	Danish	dan
day	达雅克语	Dayak	day
del	特拉华语	Delaware	del
den	史拉维语	Slave	den
deu	德语 ³⁾	German ³⁾	ger
dgr	多格里布语	Dogrib	dgr
din	丁卡语	Dinka	din
div	迪维希语	Divehi	div
doi	多格拉语	Dogri	doi
dra	达罗毗荼语	Dravidian(Other)	dra
dua	杜亚拉语	Duala	dua
dum	荷兰语,中古 (约 1050—1350)	Dutch, Middle (ca. 1050-1350)	dum
dyu	迪尤拉语	Dyula	dyu
dzo	不丹语	Dzongkha	dzo

	1	
汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/E 目录代码
	E	
埃菲克语	Efik	efi
埃及语(旧)	Egyptian(Ancient)	egy
埃克丘克语	Ekajuk	eka
希腊语,现代(1453以后) ³⁾	Greek, Modern (post 1453)3)	gre
埃兰语	Elamite .	elx
英语	English	eng
英语,中古(1100-1500)	English, Middle (1100-1500)	enm
世界语	Esperanto	еро
爱沙尼亚语	Estonian	est
巴斯克语3)	Basque ³⁾	baq
埃维语	Ewe	ewe
埃翁多语	Ewondo	ewo
	F	
芳语	Fang	fan
法罗斯语	Faroese	fao
波斯语3)	Persian ³⁾	per
芳蒂语	Fanti	fat
斐济语	Fijian	fij
芬兰语	Finnish	fin
芬兰一乌戈尔诸语言(其他)	Finno-Ugrian(Other)	fiu
丰语	Fon	fon
法语3)	French ³⁾	fre
法语,中古(约1400—1600)	French, Middle (ca. 1400-1600)	frm
法语,古(842—约1400)	French, Old (842-ca. 1400)	fro
弗里西亚语	Frisian	fry
富拉语	Fulah	ful
弗留利语	Friulian	fur
	G	
加语	Ga	gaa
卡约语	Gayo	gay
	埃克丘克语 希腊语,现代(1453以后) ³⁾ 埃兰语 英语 英语,中古(1100—1500) 世界语 爱沙尼亚语 巴斯克语 ³⁾ 埃维语 埃翁多语 芳语 法罗斯语 涉济语 芳普语 芬兰一乌戈尔诸语言(其他) 丰语 法语,中古(约1400—1600) 法语,古(842—约1400) 弗里西亚语 富期和语	埃東克语 Efik 埃及语(旧) Egyptian(Ancient) 埃克丘克语 Ekajuk 希腊语,现代(1453以后)³³ Greek,Modern(post 1453)³³ 埃兰语 Elamite 英语 English 英语,中古(1100—1500) English,Middle(1100-1500) 世界语 Esperanto 爱沙尼亚语 Estonian 巴斯克语³ Basque³³ 埃维语 Ewe 埃翁多语 Fang 芳语 Fang 法罗斯语 Faroese 波斯语³ Persian³³ 芳蒂语 Finnish 芬兰语 Finnish 芬兰语 Finno-Ugrian(Other) 丰语 Fon 法语³³ French,Middle (ca. 1400-1600) 法语,中古(约1400—1600) French,Old(842-ca. 1400) 弗里西亚语 Frisian 唐拉语 Fulah 弗留利语 Friulian G 加语 Ga

	***	• (次)	
GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
gba	巴亚语	Gbaya	gba
gem	日尔曼诸语言(其他)	Germanic (Other)	gem
gez	吉兹语	Geez	gez
gil	吉尔伯特语	Gilbertese	gil
gla	盖尔语(苏格兰)	Gaelic (Scots)	gla
gle	爱尔兰语	Irish	gle
glg	加利西亚语	Gallegan	glg
glv	马恩岛语	Manx	glv
gmh	德语,中古高地 (约 1050—1500)	German, Middle High (ca. 1050-1500)	gmh
goh	德语,古高地(约 750—1050)	German, Old High (ca. 750-1050)	goh
gon	贡德语	Gondi	gon
gor	哥伦打洛语	Gorontalo	gor
got	哥特语	Gothic	got
grb	格列博语	Grebo	grb
grc	希腊语,古(1453以前)	Greek, Ancient (to 1453)	grc
grn	瓜拉尼语	Guarani	grn
guj	古吉拉特语	Gujarati	guj
gwi	库臣语	Gwich'in	gwi
,		н	
hai	海达语	Haida	hai
hau	豪萨语	Hausa	hau
haw	夏威夷语	Hawaiian	haw
heb	希伯来语	Hebrew	heb
her	赫雷罗语	Herero	her
hil	希利盖农语	Hiligaynon	hil
him	喜马偕尔语	Himachali	him
hin	印地语	Hindi	hin
hit	赫梯语	Hittite	hit
hmn	蒙(苗)语	Hmong	hmn
hmo	希里莫图语	Hiri Motu	hmo
hrv	克罗地亚语3)	Croatian3)	scr
		·	

GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
hun	匈牙利语	Hungarian	hun
hup	胡帕语	Hupa	hup
hye	亚美尼亚语3)	Armenian ³⁾	arm
		I	
iba	伊班语	Iban	iba
ibo	伊博语	Igbo	ibo
ijo	伊乔语	Ijo	ijo
iku	伊努伊特语	Inuktitut	i k u
ile	国际语E	Interlingue	ile
ilo	伊洛卡诺语	Iloko	ilo
ina	国际语 A	Interlingua (International Auxiliary Language Association)	ina
inc	印度诸语言(其他)	Indic (Other)	inc
ind	印尼语	Indonesian	ind
ine	印欧诸语言	Indo-European(Other)	ine
ip k	依努庇克语	Inupiaq	ipk
ira	伊朗诸语言(其他)	Iranian(Other)	ira
iro	易洛魁语	Iroquoian Ianguages	iro
isl	冰岛语3)	Icelandic ³⁾	ice
ita	意大利语	Italian	ita
		J	
jaw	爪哇语3)	Javanese ³⁾	jav
jpn	日语	Japanese	jpn
jpr	犹太—波斯语	Judeo-Persian	jpr
jrb	犹太—阿拉伯语	Judeo-Arabic	jrb
		K	
kaa	卡拉卡尔帕克语	Kara-Kalpak	kaa
kab	卡比尔语	Kabyle	kab
kac	克钦语	Kachin	kac
kal	格陵兰语	Kalaallisut	kal
kam	坎巴语	Kamba	kam

GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
kan	坎纳达语	Kannada	kan
kar	克伦语	Karen	kar
kas	克什米尔语	Kashmiri	kas
kat	格鲁吉亚语3)	Georgian ³⁾	geo
kau	卡努里语	Kanuri	kau
kaw	卡威语	Kawi	kaw
kaz	哈萨克语	Kazakh	kaz
kha	卡西语	Khasi	kha
khi	科伊桑诸语言	Khoisan(Other)	khi
khm	高棉语	Khmer	khm
kho	和阗(和田)语	Khotanese	kho
kik	基库尤语	Kikuyu	kik
kin	基尼阿万达语	Kinyarwanda	kin
kir	吉尔吉斯语	Kirghiz	kir
kmb	金本杜语	Kimbundu	kmb
kok	孔卡尼语	Konkani	kok
kom	科米语	Komi	kom
kon	刚果语	Kongo	kon
kor	朝鲜语	Korean	kor
kos	科斯拉伊语	Kosraean	kos
k pe	克佩勒语	Kpelle	k pe
kro	克鲁语	Kru	kro
kru	库卢克语	Kurukh	kru
kua	宽亚玛语	Kuanyama	kua
kum	库密克语	Kumyk	kum
kur	库尔德语	Kurdish	kur
kut	库特内语	Kutenai	kut
		L	
lad	拉迪诺语	Ladino	lad
lah	拉亨达语	Lahnda	lah
lam	兰巴语	Lamba	lam
lao	老挝语	Lao	lao
lat	拉丁语	Latin	lat

GB/T 4880. 2/T		英语名称	GB/T 4880. 2/B
术语代码	汉语名称	火 石 4 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	目录代码
lav	拉脱维亚语	Latvian	lav
lez	列兹金语	Lezghian	lez
lin	林加拉语	Lingala	lin
lit	立陶宛语	Lithuanian	lit
lol	芒戈语	Mongo	lol
loz	洛齐语	Lozi	loz
ltz	卢森堡语	Letzeburgesch	ltz
lua	卢巴—卢拉语	Luba-Lulua	lua
lub	卢巴—加丹加语	Luba-Katanga	lub
lug	干达语	Ganda	lug
lui	卢伊塞诺语	Luiseno	lui
lun	隆达语	Lunda	lun
luo	卢奥语(肯尼亚和坦桑尼亚)	Luo(Kenya and Tanzania)	luo
lus	卢萨语	Lushai	lus
		M	
mad	马都拉语	Madurese	mad
mag	马加赫语	Magahi	mag
mah	马绍尔语	Marshall	mah
mai	米德勒语	Maithili	mai
mak	望加锡语	Makasar	mak
mal	马拉亚拉姆语	Malayalam	mal
man	曼丁哥语	Mandingo	man
map	澳斯特罗尼西亚诸语言 (其他)	Austronesian (Other)	map
mar	马拉提语	Marathi	mar
mas	马萨伊语	Masai	mas
mdr	曼达语	Mandar	mdr
men	门德语	Mende	men
mga	爱尔兰语,中古(900-1200)	Irish, Middle (900-1200)	mga
mic	米克马克语	Micmac	mic
min	米南卡保语	Minangkabau	min
mis	混杂语诸语言	Miscellaneous languages	mis
mkd	马其顿语 ³)	Macedonian ³⁾	mac

GB/T 4880. 2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
mkh	孟一高棉诸语言(其他)	Mon-Khmer(Other)	mkh
mlg	马达加斯加语	Malagasy	mlg
mlt	马耳他语	Maltese	mlt
mni	曼尼普尔语	Manipuri	mni
mno	马诺博诸语言	Manobo languages	mno
moh	莫霍克语	Mohawk	moh
mol	摩尔达维亚语	Moldavian	mol
mon	蒙古语	Mongolian	mon
mos	莫西语	Mossi	mos
mri	毛利语3)	Maori ³⁾	mao
msa	马来语3)	Malay ³⁾	may
mul	多语种4)	Multiple languages4)	mul
mun	蒙达诸语言	Munda languages	mun
mus	克里克语	Creek	mus
mwr	马尔瓦利语	Marwari	mwr
mya	缅甸语 ³⁾	Burmese ³⁾	bur
myn	玛雅诸语言	Mayan languages	myn
		N	
nah	纳瓦特尔语	Nahuatl	nah
nai	北美印第安诸语言(其他)	North American indian (Other)	nai
nau	瑙鲁语	Nauru	nau
nav	纳瓦霍语	Navajo	nav
nbl	恩德贝勒语,南部	Ndebele, South	nbl
nde	恩德贝勒语,北部	Ndebele, North	nde
ndo	恩敦加语	Ndonga	ndo
nep	尼泊尔语	Nepali	nep
new	尼瓦尔语	Newari	new
**		Nias	nia
nia	尼亚斯语	11145	
	尼亚斯语 尼日尔一科尔多凡语诸语言 (其他)	Niger-Kordofanian(Other)	nic
nia	尼日尔一科尔多凡语诸语言		nic niu

GB/T 4880. 2/T	汉语名称	英语名称	GB/T 4880. 2/I
术语代码	港 安 世 语 一十	N. OH	目录代码
non	诺尔斯语,古	Norse,Old	non
nor	挪威语	Norwegian	nor
nso	索托语,北部	Sotho, Northern	nso
nub	努比亚语诸语言	Nubian languages	nub
nya	尼扬贾语	Nyanja	nya
nym	尼扬韦齐语	Nyamwezi	nym
nyn	尼扬科勒语	Nyankole	nyn
nyo	尼奥罗语	Nyoro	nyo
nzi	恩济马语	Nzima	nzi
		0	
oci	奥克西唐语(1500以后)	Occitan(post 1500)	oci
oji	奥吉布瓦语	Ojibwa	oji
ori	奥利亚语	Oriya	ori
orm	奥洛莫语	Oromo	orm
osa	奥萨格语	Osage	osa
oss	奥塞梯语	Ossetic	oss
	土耳其语,古奥斯曼	Turkish, Ottoman	,,
ota	(1500—1928)	(1500-1928)	ota
oto	奥托米诸语言	Otomian languages	oto
		P	
paa	巴布亚诸语言(其他)	Papuan(Other)	paa
pan	邦阿西楠语	Pangasinan	pan
pag	旁遮普语	Panjabi	pag
pal	钵罗钵语	Pahlavi	pal
pam	邦板牙语	Pampanga	pam
pap	帕皮亚门托语	Papiamento	pap
pau	帕劳语	Palauan	pau
neo	波斯语,古	Persian, Old	
peo	(约公元前 600—400)	(ca. 600-400 B.C.)	peo
phi	菲律宾诸语言(其他)	Philippine (Other)	phi
phn	腓尼基语	Phenicien	phn
pli	巴利语	Pali	pli
pol	波兰语	Polish(Polski)	pol

GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	- GB/T 4880.2/B 目录代码
pon		Pohnpeian	pon
por	葡萄牙语	Portuguese	por
pra	普拉克里特诸语言	Prakrit languages	pra
pro	普罗旺斯语,古(1500以前)	Provençal,Old(to 1500)	pro
pus	普什图语	Pushto	pus
		Q	
qaa-qtz	为应用本地语言保留的代码 ⁵⁵	Reserved for local use ⁵⁾	qaa-qtz
que	凯楚亚语	Quechua	que
		R	
raj	拉贾斯坦语	Rajasthani	raj
rap	拉帕努伊语	Rapanui	rap
rar	拉罗汤加语	Rarotongan	rar
roa	罗曼诸语言(其他)	Romance(Other)	roa
roh	利托—罗曼语	Raeto-Romance	roh
rom	吉普赛语	Romany	rom
ron	罗马尼亚语3)	Romanian ³⁾	rum
run	基隆迪语	Rundi	run
rus	俄语	Russian	rus
		S	
sad	桑达韦语	Sandawe	sad
sag	桑戈语	Sango	sag
sah	雅库特语	Yakut	sah
sai	南美洲印第安诸语言(其他)	South American Indian (Other)	sai
sal	萨利什诸语言	Salishan languages	sal
sam	萨马利亚 阿拉米语	Samaritan Aramaic	sam
san	梵语	Sanskrit	san
sas	萨萨克语	Sasak	sas
sat	桑塔利语	Santali	sat
sco	苏格兰语	Scots	sco
sel	塞尔库普语	Selkup	sel

GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
sem	闪米特诸语言(其他)	Semitic(Other)	sem
sga	爱尔兰语,古(900以前)	Irish,Old(to 900)	sga
shn	掸语	Shan	shn
sid	锡达莫语	Sidamo	sid
sin	僧加罗语	Sinhalese	sin
sio	苏语诸语言	Siouan languages	sio
sit	汉藏诸语言(其他)	Sino-Tibetan(Other)	sit
sla	斯拉夫诸语言(其他)	Slavic(Other)	sla
slk	斯洛伐克语3)	Slovak ³⁾	slo
slv	斯洛文尼亚语	Slovenian	slv
smi	萨摩斯诸语言	Sami languages	smi
smo	萨摩亚语	Samoan	smo
sna	绍纳语	Shona	sna
snd	信德语	Sindhi	snd
snk	索宁克语	Soninke	snk
· sog	粟特语	Sogdian	sog
som	索马里语	Somali	som
son	桑海语	Songhai	son
sot	索托语,南部	Sotho, Southern	sot
spa	西班牙语3),6)	Spanish ^{3),6)}	spa
sqi	阿尔巴尼亚语3)	Albanian ³⁾	alb
srd	撒丁语	Sardinian	srd
srp	塞尔维亚语3)	Serbian ³⁾	scc
srr	塞雷尔语	Serer	srr
ssa	尼罗一撒哈拉诸语言(其他)	Nilo-Saharan(Other)	ssa
ssw	斯瓦特语	Swati	ssw
suk	苏库马语	Sukuma	suk
sun	巽他语	Sudanese	sun
sus	苏苏语	Susu	sus
sux	苏美尔语	Sumerian	sux
swa	斯瓦希里语 .	Swahili	swa
swe	瑞典语	Swedish	swe
syr	古叙利亚语	Syriac	syr

GB/T 4880.2/T 术语代码	汉语名称	英语名称	GB/T 4880.2/B 目录代码
		Т	
tah	塔希提语	Tahitian	tah
tai	傣语诸语言(其他)	Tai(Other)	tai
tam	泰米尔语	Tamil	tam
tat	塔塔尔语	Tatar	tat
tel	泰卢固语	Telugu	tel
tem	滕内语	Timne	tem
ter	特列纳语	Tereno	ter
tet	特塔姆语	Tetum	tet
tgk	塔吉克语	Tajik	tgk
tgl	他加禄语	Tagalog	tgl
tha	泰语	Thai	tha
tig	提格雷语	Tigre	tig
tir	提格里尼亚语	Tigrinya	tir
tiv	蒂夫语	Tiv	tiv
tkl	托克劳	Tokelau	tkl
tli	特林吉特语	Tlingit	tli
tmh	塔马奇克语	Tamashek	tmh
tog	汤加语(尼亚萨)	Tonga(Nyasa)	tog
ton	汤加语(汤加岛)	Tonga (Tonga Islands)	ton
tpi	托克皮辛语	Tok Pisin	tpi
tsi	钦西安语	Tsimshian	tsi
tsn	塞茨瓦纳语	Tswana	tsn
tso	宗加语	Tsonga	tso
tuk	土库曼语	Turkmen	tuk
tum	奇图姆布卡语	Tumbuka	tum
tur	土耳其语	Turkish	tur
tut	阿尔泰诸语言(其他)	Altaic(Other)	tut
tvl	图瓦卢语	Tuvalu	tvl
twi	特威语	Twi	twi
tyv	图瓦语	Tuvinian	tyv
	-	U	
uga	乌加里特语	Ugaritic	uga
uig	维吾尔语	Uighur	uig

GB/T 4880.2/T	汉语名称	英语名称	GB/T 4880. 2/B
术语代码	次均有 称		目录代码
ukr	乌克兰语	Ukrainian	ukr
umb	翁本杜语	Umbundu	umb
und	未确定的语种4)	Undetermined4)	und
urd	乌尔都语	Urdu	urd
uzb	乌兹别克语	Uzbek	uzb
		V	
vai	瓦伊语	Vai	vai
ven	文达语	Venda	ven
vie	越南语	Vietnamese	vie
vol	沃拉普克语	Volapük	vol
vot	沃提克语	Votic	vot
		W	
wak	瓦卡什诸语言	Wakashan languages	wak
wal	瓦拉莫语	Walamo	wal
war	瓦赖语	Waray	war
was	瓦肖语	Washo	was
wen	索布诸语言	Sorbian languages	wen
wol	沃洛夫语	Wolof	wol
		X	
xho	科萨语	Xhosa	xho
		Y	
yao	瑶语	Yao	yao
yap	雅浦语	Yapese	yap
yid	依地语	Yiddish	yid
yor	约鲁巴语	Yoruba	yor
ypk	尤皮克诸语言	Yupik languages	ypk
		Z	
zap	萨波特克语	Zapotec	zap
zen	哲纳加语	Zenaga	zen
zha	壮语	Zhuang	zha

GB/T 4880. 2-2000

表 4 (完)

GB/T 4880.2/T	汉语名称	H-77 4-76	GB/T 4880. 2/B
术语代码		英语名称	目录代码
zho	汉语3)	Chinese ³⁾	chi
znd	赞德语	Zande	znd
zul	祖鲁语	Zulu	zul
zun	祖尼语	Zuni	zun

附录A

(提示的附录)

ISO 639 的注册责任和注册责任顾问委员会

A1 ISO 639-2 注册责任者(ISO 639-2/RA)

美国国会图书馆负有 ISO 639-2 的注册责任。它负责依据下列程序进行 3 字母语种代码的注册工作。

A2 注册责任者的责任

A2.1 新语种代码的注册和已有语种代码的修改

ISO 639-2 注册责任者(ISO 639-2/RA)应接收和审阅新语种代码的注册申请并修改已有语种代码的申请。如相关条件符合 A3.3 和 A3.4 中的规定时,应分配代码,并向申请者通告 ISO 639-2 注册责任者对申请的处理结果。这些条件应包括:1 个机构申请,且拥有该语种的 50 个文档;或者 5 个机构申请,且它们共拥有总数达到 50 个的该语种文档。

A2.2 语种代码表的维护

已经注册的语种代码构成一个准确的信息表,ISO 639-2 注册责任者应对该表进行维护。如果需要,注册责任者应负责保护任何机密信息。注册责任者在处理已经注册的语种代码的更新工作后,应以规定的形式将其分发给订购者和其他团体。

A2.3 其他基本责任

ISO 639-2 注册责任者应负责以下工作:

- ——依据良好的工作实践,处理全部注册程序。
- ——在工作中表明已经由 ISO 指定为 ISO 639-2 的注册责任者。
- —— 向 ISO/TC 37 和 ISO/TC 46 提交年度工作总结。
- ——提供贯彻和使用本标准的建议。

A3 联合顾问委员会(ISO 639/RA-JAC)

联合顾问委员会(ISO 639/RA-JAC)应为 ISO 639-1 注册责任者(ISO 639-1/RA)和 ISO 639-2 注册责任者提供建议,并分别指导 ISO 639-1 和 ISO 639-2 编码规则的应用。

A3.1 组成

联合顾问委员会的组成如下:

- —— 国际术语信息中心代表一名(Infoterm,代表 ISO 639-1 注册责任者)
- ——美国国会图书馆代表一名(LC,代表 ISO 639-2 注册责任者)
- ---ISO/TC 37 代表三名(由 ISO/TC 37 提名)
- ---ISO/TC 46 代表三名(由 ISO/TC 46 提名)

ISO 的两个技术委员会(ISO/TC)可以提名代表的替代人选。

A3.1.1 成员

ISO 两个的技术委员会(ISO/TC)可以提名代表的替代人人选。由国际术语信息中心的代表和美国国会图书馆的代表轮流主持,每届任期 2 年。邀请 5 个以上的专家作为无投票权的观察员。观察员有权得到提交给联合顾问委员会的文件,并提出反馈意见。

A3.2 联合顾问委员会内部的工作程序

联合顾问委员会的工作方式以通信为主、会议为辅。如果需要召开会议,应与 ISO/TC 37 和

ISO/TC 37/SC 2或 ISO/TC 46 和 ISO/TC 46/SC 4 会议一起召开。

A3.3 实体表的增加和删除以及代码的修改

必须有正当的理由才能要求增加、删除和修改语种代码。ISO 639-2 注册责任者与联合顾问委员会协商增加、删除、修改和推荐语种代码时,联合顾问委员会应在一个月内作出答复,同时通知 ISO 639-1 注册责任者并征求其意见。

A3.4 代码的保留

一个要求包含新实体的申请被拒绝后,ISO 639-2 注册责任者可以为申请者或其他可能的使用者保留所申请的代码。ISO 639-2 注册责任者应对此情况进行记录并通过 ISO 639-1 注册责任者。

A3.5 代码的编制

语种代码的编制遵从于 ISO 639-1: *的 4.1 和本标准 4.1 给出的规则。

A3.6 投票程序

联合顾问委员会的每位成员均有投票权(投票是强制性的)。投票通过书面(函件、电报、传真),或在会议上进行。电话投票必须经过书面确认。如果回应未成功则认为是弃权。

每次至少应有 5 人投票,投票必须一致同意才能通过,如果不能获得一致同意,必须进行第二次投票。投票信上附有所收到的全部意见。

对本标准的任何修改意见只有在依据投票规则获得通过后,才能印刷修订本。

^{*} 即将发布

中 华 人 民 共 和 国 国 家 标 准 语种名称代码 第2部分:3字母代码

GB/T 4880. 2-2000

中国标准出版社出版 北京复兴门外三里河北街16号 邮政编码:100045 电话:68523946 68517548 中国标准出版社秦皇岛印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

开本 880×1230 1/16 印张 4¼ 字数 130 千字 2001年4月第一版 2001年4月第一次印刷 印数 1-2 000

书号: 155066 • 1-17525 定价 33.00 元 网址 www. bzcbs.com

科目 566-484

版权专有 侵权必究 举报电话:(010)68533533